Juni 26, 2021
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta

PUEBLO A VOTA PA CAMBIO





PUEBLO a papia cla ayera den eleccion, unda MEP a haya 8 plus un restzetel pa 9 asiento, mientras pueblo a core cu su partidonan di coalicion cu ta RED y POR. AVP a bay atras cu un asiento, hayando 6 asiento mas un restzetel pa un total di 7 asiento. Partidonan cu a haya asiento ta, MAS, RAIZ, cada uno cu 2 asiento, mientras cu Accion21 a haya un asiento.

Cu e resultado di ayera nifica cu Aruba lo haya un Gobierno di coalicion y awor lo negocia cua partidonan lo forma sea cu MEP of cu AVP. Kier men tin dianan interesante nos dilanti. E 3 partidonan , Accion21, RAIZ y MAS lo reuni proximamente, pasobra nan a conclui cu pueblo kier un cambio y asina nan a hiba nan campaña.

PROCESO ELECTORAL A CONOCE HOPI CONTRATIEMPO Y MAL ORGANIZACIÓN

PG.2-3

SEGUN ROCCO TJON

ACUSACION FALSO DI PEDOFIEL TA UN ACUSACION SERIO DI PEDOFILIA CONTRA PUEBLO

PG.4

AMBIENTE DI FRAUDE DEN URNANAN TABATA INEVITABEL PA HOPI HENDE

PG.5

PROME MINISTER
SRA. EVELYN WEVER - CROES

ARUBA TA RICIBI SOSTEN DI LIKIDES DI HULANDA P'E PROXIMO 3 LUNA

PG.6

PROCESO ELECTORAL A CONOCE HOPI CONTRATIEMPO Y MAL ORGANIZACIÓN









FOR di 7'or di mainta por a mira grupo di hende na varios stemlokaal den barionan, sinta pa deposita nan voto den e prome oranan, pa algun evitando e calor cu tabata haci, pero pa otronan, tabata mas bien pa kita cos for di man.

No ta tur cos a cana bon ya cu a surgi cierto situacion caminda no a tene cuenta cu biento a cay tabata haci un calor hopi fuerte mes for di e prome oranan di mainta caba y algun stemlokaal no tabatin tent of algo pa principalmente e hendenan grandi, para warda nan turno den un pida fresco.

Hopi hende grandi a bay vota den oranan tempran di mainta, algun cu ayudo y otronan riba nan mes depositando nan voto manera nan tabata desea, pero na mes momento, hopi hende a dicidi di no haci di nan derecho di vota, mirando cu di repente nan a resulta inscribi pa bay vota for di nan bario y den algun caso, hasta hopi aleha di nan adres normal.

Na varios stemlokaal e trafico tambe a pega tin ora formalmente caminda hasta >>













intervencion di oficialnan di Polis a wordo rekeri pa atende y soluciona e problema, den algun caso hasta evita confrontacion fisico entre simpatisantenan di diferente partido politico.

Notabel tabata cu na cierto momento na varios urnanan tabatin un aglomeracion grandi di principalmente simpatisantenan di e dos partidonan grandi sigui pa un periodo di trankilidad, pero tur esey lo tabata pa motibo cu tin candidatonan cu a bin vota na mesun ora na cierto urna.
Cobertura di prensa tambe pa no solamente lidernan di e partidonan politico, pero tambe candidatonan riba listanan, a pone cu tin ora a surgi stagnacion den e votacion ya cu hopi candidato a presenta cu nan sostenedornan pa haci buya pa hala atencion.

Ya pa banda di 5.30 di atardi por a tuma nota cu trafico a cuminsa bira menos, e desorden a cuminsa mengua y practicamente hopi hende a busca rumbo di cas pa bay spera riba resultado di eleccion.

Segun Rocco Tjon

Acusacion falso di pedofiel ta un acusacion serio di pedofilia contra pueblo

VARIOS candidato na momento di deposita nan voto, a wordo entrevista pa medionan di comunicacion y entre nan tabatin e controversial politico di MEP, esta Rocco Tjon.



Manera tabata di spera el a haya pregunta riba e ponencianan di un oficial di Polis, kende practicamente a mustra cu henter e investigacion riba abuso serio contra di su yiu muhet, no a cana e caminda corecto y entre otro e caso a wordo neglisha pa autoridadnan policial.

Ayera mainta Rocco Tjon a punta dede riba su rivalnan politico, sin menciona nomber a bisa cu ta wega sushi di un partido politico cu ta lansa e rumornan aki contra di su persona, pa tapa corupcion den nan propio seno.

Na mes momento Rocco Tjon a mustra cu e acusacion falso cu e ta un pedofil politico di partido MEP a mustra cu esaki ta un acusacion falso y cu na momento cu ta acusa su persona di e forma aki, ta mescos cu ta acusa henter pueblo di ta culpabel di ta pedofil.

Na momento cu Tjon a bay deposita su voto, el a percura pa tin un grupo grandi di su sostenedornan pa compaña su persona, den un intento pa haci damage control pa resto di dia entre e votadornan, pero ta te despues cu e votonan personal bira conoci, lo mira e impacto di e acusacion cu a surgi contra di su persona den e siman aki.

Un acusacion cu no tabata den detaye, pero for di momento cu Corte Superior duna mama di e criatura tur rason p'e tin desconfiansa y temor den un relacion di su yiu muher cu su tata Rocco Tjon, esaki ta dificil y Hof a duna e mama rason y a ordena e politico pa no tuma contacto cu e mucha muher y tampoco e tin drecho di wak e mucha.

Un caso cu sin duda a causa un impacto grandi den comunidad, caminda e frustracion den comunidad cu ta haya cu poco ta wordo haci contra di abuso di muchanan chikito, ta surgi un caso asina caminda un ex hefe halto di Polis, kende ta casa n'e momentonan aki cu Alto Comisario di Polis, ta envolvi.

Ayera mainta den su declaracion Rocco Tjon di MEP a trata di tira e asunto serio aki riba cuenta di su oponentenan politico, pero esaki no a resulta ya cu no a storia inventa pa ningun partido politico, pero algo cu ta berdad, un asunto cu Hof a confirma cu lo tabata algo hopi serio y no bon cu a sosode entre e politico y su yiu muher, caminda nunca ningun partido politico a hunga un rol den e decision aki.

Lo tabata mucho mas facil declara cu e lo no toca e tema aki, pero pa simplemente trata di "brush off" un asunto asina serio, no ta mustra bon y e ta keda un duda grandi den comunidad pa loke a sosode entre e ex Hefe di Polis aki y su yiu menor di edad e tempo cu e asunto aki a sosode.

Ambiente di fraude den urnanan tabata inevitabel pa hopi hende

E decision di Directora di Censo pa pone decision di Corte un banda y no entrega partidonan político e “kiezersregister” a pone cu den e proceso electoral ayera, practicamente na tur urna por a sinti un ambiente di fraude, un sentimento cu algo no ta normal, cu algo no ta corecto.

Durante curso di e dia, e sentimento di fraude a sigui crece ya cu na algun urna hasta despues di algun ora, e checkernan di diferente partido politico, a dicidi di bandona e control ya cu loke tabata wordo haci, cu tabata contra di e decision di Corte, ta simplemente menciona nomber di e carchi di vota y e faam di e persona, pues no ta menciona e prome nomber, ni fecha di nacemento. Asina mes na un urna a descubri un persona, kende kier a vota 2 biaha.

Esaki practicamente a haci dificil pa haci un control debido y practicamente na mayoria di e urnanan den oranan di atardi, e control ya no tabata existi, indicando cu tanto Directora di Censo y Prome Minister demisionario, a logra di cumpli cu nan meta di no otorga e kiezersregister manera e kiesverordening ta stipula.

Otro informacionnan cu a yega na mesa di redaccion di AWEMainta t’e hecho cu tin hende cu fisicamente no tabata na Aruba ayera riba dia di vota, pero nan nomber a wordo menciona den algun caso, siendo cu tur hende ta bon na altura cu nan no ta riba e isla.

Ta detayenan cu ta rekeri un investigacion rigoroso pa mira si enberdad e hendenan aki tabata na Aruba y con nan lo por a vota siendo cu nan ta kedando den exterior.

Dor di deliberadamente elimina e checkernan paden, Censo a crea un situacion nobo caminda varios grupo di simpatisante di partidonan, a para pafo pa topa cu nan votadornan p’asina promove e ciudadanonan cu a bin haci uso di nan derecho di voto, pa sigura pa ken nan ta vota.

Esaki tin ora a percura pa situacionnan tenso, pero remarcablemente no tabatin mucho confrontacion entre grupo di simpatisantenan manera na 2017 y por bisa cu comportacion di votadonan a bay hopi trankilo mes.

Den algun caso no a permiti famia drenta c’un persona cu tabata den rolstoel of kende tabatin cierto problema fisico y caminda hasta a bisa e votador aki pa habri su papel pa deposita voto p’asina esnan trahando pa Censo, por mira kico ta pasando, loke tampoco t’e forma corecto pa haci esaki.

Loke hopi hende tabata teme ta cu dor di e falta di control aki tin hendenan cu no a yega e urna mes pa vota, a deposita nan voto, pero esaki a ser haci pa otro hende cu a presenta cu nan identificacion y carchi di vota pa haci esaki.

Un situacion crea pa Directora di Censo kende no a respeta e decision di Huez di diaranson ultimo, ora cu el a ordena Censo pa otorga n’e partidonan politico, e ‘kiezersregister’ manera tabata e custumber pa decadanan largo.

Prome Minister sra. Evelyn Wever - Croes

Aruba ta ricibi sosten di likides di Hulanda p'e proximo 3 luna

Aruba a cumpli cu tur condicion necesario pa por yega na remarke p'e sosten di likides aki di 181 miyon florin



PROME Minister sra. Evelyn Wever - Croes cu hopi alegria ta anuncia cu a logra sigura e sosten di likides p'e di tres kwartaal p'e aña aki cual ta pa lunanan juli, augustus y september. esaki ta encera e suma di 181 miyon florin.

E suma aki a wordo aproba den Conseho di Minister di Reino y Secretario di Estado sr. Raymond Knops a manda informa Parlamento di esaki. Den su informe sr. Knops ta informa cu Aruba a cumpli cu tur e condicionnan necesario pa por yega na remarke p'e sosten di likides aki di 181 miyon florin.

Adicionalmente den e carta cu el a manda pa Tweede Kamer, e ta elogia e forma con Aruba a bin ta atende cu e tema akinan y con Aruba ta duna su palabra y ta cumpli cu n'e.

Segun Prome Minister Evelyn Wever - Croes, asina a trece trankilidad y stabilidad cu aworaki nos por conta cu e suma aki p'e proximo tres luna.

Sinembargo, e suma ta indica cu ainda ta depende grandemente di Hulanda, pero e suma lo bay baha como cu Aruba ta den recuperacion. Ya tin mas movecion economico riba Aruba, pero ainda ta depende di Hulanda, Prome Minister a elabora.

Mientrastanto ta sigui na mesa cu Hulanda riba e Rijkswetnan. Keto bay ta deliberando riba e Conseho di Raad van State y mira kico ta resta di e leynan di COHO y RAFT despues cu Raad van State a duna Aruba rason den esaki.
E mesun puntonan cu Aruba a trece dilanti aña pasa den negociacion cu Hulanda, Raad van State a subraya den su conseho.

"E trabounan a cuminsa di biaha riba e trabounan pa e siguiente kwartaal, pasobra ta durante di e siguiente simannan cu lo bay fiha kico ta e condicionnan pa e ultimo kwartaal. Esaki ta temanan cu tin nos atencion,' Prome Minister Evelyn Wever-Croes a termina bisando.



Sosten structural di Defensa na Wardakosta ta stòp

UN sosten structural di Defensa na Wardakosta cu a dura pa largo tempu, oficialmente ta stòp cuminsando awe. Aki ta trata di e refuerso di Personal di Defensa duná n'e ekiponan di patruya marítimo di Wardakosta.

Desde zomer di 2019 Milisianonan di Còrsou y Aruba a nabegá hunto riba Metal Sharks di Wardakosta. Wardakosta cu esaki durante e periodo cu ta tras di lomba por a garantisá su capacidad di patruyahe marítimo.

Wardakosta di Region Karibe ta responsabel cu su unidadnan marítimo y di buelo pa còntròl di fronteranan marítimo. Tambe nan ta ehercé operacionnan (*search and rescue) di búskeda y rescate, y* Wardakosta ta mantené legislacion riba laman.

Pa por a haci esaki na un forma eficas durante ultimo añanan, Wardakosta a haci un peticion na Defensa pa sosten.

Defensa a haci esaki cu esfuerso di Milisia di Còrsou y Aruba (CURMIL y ARUMIL). Tambe nan a ricibí entrenamento pa certificacion como BAVPOL – Funcionario di Polis Extraordinario.

Ultimo periodo tras di lomba Wardakosta a haci un inversion cuantioso den su capacidad di capacitacion. Cu e refuerso di





hopi empleado nobo, e necesidad pa sosten structural di parti di Defensa a bira ménos. Ta p'e motibo ey e sosten ey ta termina awor.

Cooperacion structural

Aunke cu e esfuerso di CURMIL y ARUMIL riba Metal Sharks ta terminá, hopi otro trabou di cooperacion entre Defensa y Wardakosta ta sigui. Ambos organisacion ta traha estrechamente hunto riba tereno di bibienda, ICT, mantencion y compra di material y servicio.

Defensa y Wardakosta ta keda pone nan mes disponibel conhuntamente pa seguridad marítimo.

Prome Minister sra. Evelyn Wever – Croes a bolbe contradeci Rudy Lampe

Trahadornan den categoria di limpiesa di SKOA no lo perde trabou

Prioridad di Gobierno den e pandemia ta pa niun hende perde trabou



PROME Minister Evelyn Wever-Croes diahuebs mainta den conferencia di prensa di Gobierno di Aruba a informa di e decisionnan cu a wordo tuma pa loke ta trata enseñansa. Por a tuma nota cu den e ultimo temponan tin un disputa andando entre SKOA y Minister di Enseñansa, Rudy Lampe y esaki a pone cu esnan cu ta traha na SKOA den categoria di limpiesa nan futuro lo por ta den peliger y esaki ta algo cu Ministerraad no tabata kier na ningun momento.

"Nos ta den un pandemia cu a afecta henter mundo y nos Gobierno ta haciendo e maximo esfuerso pa mantene hende na trabou. Nos ta trahando duro pa manetene esnan den sector publico na trabou.

Berdad mester a entrega poco, pero ta pa purba mantene hende na trabou. Tambe ta purbando na mantene esnan den sector priva na trabou.
Pues nos maneho y esfuerdonan ta pa evita pa hende perde trabou", Prome Minister a duna di conoce.

Den e caso aki pa evita esnan cu ta traha na SKOA perde trabou y mirando e disputa entre e Minister di Enseñansa y SKOA, Ministerraad a dicidi di pone esaki den man di Mediador di Gobierno. A encarga Minister di Labor Glenbert Croes pa envolvi Mediador y trata na sali di e disputa y e impase cu tin.

Mediador di Gobierno a entrega su conseho y a entrega dos diferente opcion y actualmente e consehonan ta den fase final pa wak cua opcion lo scoge. Mediador di Gobierno ta propone pa no kita e hendenan aki di trabou y e dos opcionnan ta wordo studia.
Mientrastanto Prome Minister a reuni tambe cu Minister di Finansa y Asuntonan Social y hunto ta trahando na yega na un solucion pa no tin mester di retira niun hende di trabou.

"Pues mi mensahe ayera tabata pa SKOA pa no retira niun hende di trabou ya cu ta SKOA tin cu retira of tuma hende, pasobra e conseho di Mediador ta bay wordo sigui. Pues tur hende por keda trankil, pasobra niun hende ta bay perde trabou. Mi tin cu bisa cu SKOA ta un partner hopi grandi y esun mas importante pa cu Enseñansa y loke nos kier aworaki ta stabilidad y trankilidad den e veld di Enseñansa".

Di-Stefano na Tuitt

"Saca e balki for di bo mes wowo prome, anto e ora ey bo por mira bon"



ROLAND Tuitt y su amigonan di Hunta Supervision di Fundacion Lotto pa Deporte mester stop di hunga cu hende su nomber. Stop di defama hende, si no bo ta haya bo den Corte y/o Ministerio Publico.

E cuenta anual 2019 audita di Lotto pa Deporte traha door di Roland Tuitt tin diferente asuntonan cu no ta claro y straño. Ban analysa e asunto aki den profundidad. Riba pagina 36 di e cuenta anual (jaarrekening) 2019 ta mustra firma y aprobación door di solamente 3 miembronan di Hunta di Supervision di Lotto enbez di y 5 miembro. Si compara e cuenta anual (jaarrekening) 2019 cu esun di 2013 mester bisa cu e cuenta anual (jaarrekening) 2013 a wordo traha basa riba reglanan internacional, esta IFRS ('Big League') y esun cuenta anual (jaarrekening) 2019 ta basa riba reglanan mas suave, esta IFRS-SME ('Minor League').Tambe e declaracion di accountant independiente pa cu cuenta anual (jaarrekening) 2019 no ta uno clean sin observacion (commentario).

Den e cuenta annual 2019 ta para riba pagina 23 cu Lotto tin cuentanan di banco coriente ('currentaccounts')pa e suma di Afl. 885.433 final di 2019. Loke ta remarcabel ta cu e cuenta coriente di gerencia na cierto banco tawata na september 2019 "rood" mas cuAfl. 1 miyon florin (debe). Pregunta clave ta con e cuenta aki cu su "rood" a wordo presenta den e cuenta anual 2019. E cuenta aki di banco lo a wordo conta ('netting') hunto den e otro cuentanan coriente di banco cu no ta den 'rood'enbez di mustr'e como un debe separa na bancona final di 2019.

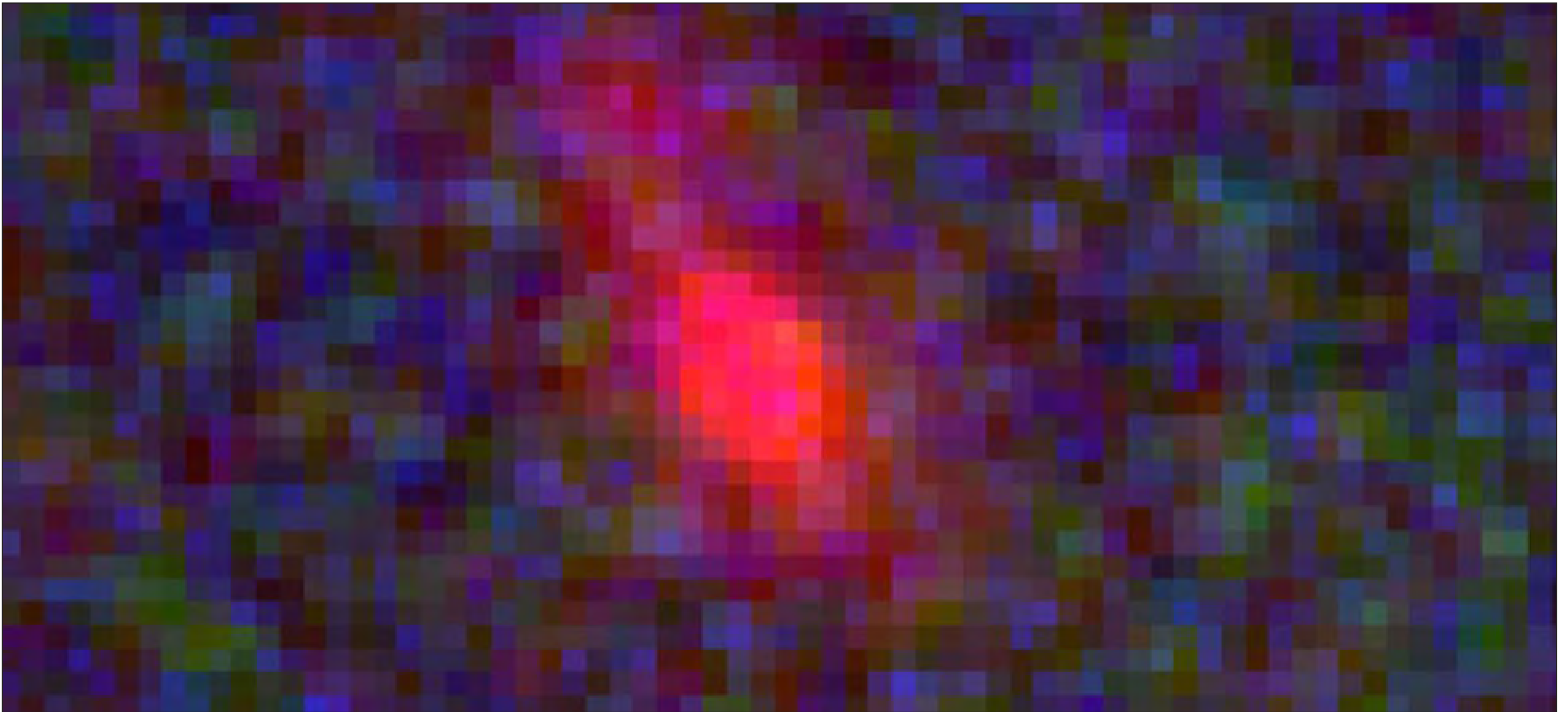
Lotto pa Deporte no ta cumpliendo cu tur e condicionnan di fiansa di Afl. 17 miyon pa cu Gobierno di Aruba, esey kiermeen legalmente e fianza aki mester wordo presenta como debe riba plazo corto enbez di plazo largo. Un parti di e condicionnan di e fianza ta poni riba pagina 25. Lotto no tin placa pa por paga e fianza na un manera sostenibel door cu den e contracto cu CBN di 2011 nada a wordo regla.

Durante 2019 Lotto a conoce 2 director, uno statutario basa riba sentencia di Corte y uno no statutario nombra door di e Hunta di Supervision actual. E ultimo aki ta RolandTuitt. Esun di mi persona a pasa via payroll cu contracto pagando asina loonbelasting, premie AOV/AWW, premie AZV y pensioen y e otro ta di Roland Tuitt cu no a pasa via payroll pero como consultant via RS Tuitt CPA N.V.

Loke ta hopi remarcabel ta riba pagina 32 di e cuenta anual 2019 pa cu subsidio di sport ('GrantsSports') ta referi na un 'memorandum of understanding' di 2012 cu Sport subsidiecommissie. Legalmente Sportsubsidiecommissie no ta existi mas. Loke tin ta e Stichting Sportsubsidie Aruba. E conclusión ta cu Roland Tuitt como actual director di Lotto pa Deporte tin hopi cos di splica pa cu e cuenta anual 2019.
Pesey mes ta na su lugar pa bini mas pronto posibel un investigacion profesional riba e maneho di Lotto pa cu asunto di deporte, debe/fiansa y cumplemento di statuto 2017 pa asina determina e posibel responsabilidad y culpabilidad di e actual Gerencia y Hunta di Supervision di Lotto. Den e caso aki mester corda riba e sentencia civil na Corsou di dia 25 novmber 2019 (Cur 201800860) den cual Corte a sentencia cierto ex miembronan di directiva di Stichting Bureau Ziektekosten Voorzieningen (SBZV) pa paga Ang. 4.424.862,37 sin interes na e fundacion pa e mal maneho hiba. E sentencia ta conoci como e vonnis di "mondkapjes" (tapaboca).

E partido politico mas grandi den gobierno ta papia di integridad. Mescos tambe esun partido masgrande den oposicion. Mi ta kere a yega e momento cu e partido cu a nombra e hendenan aki den e Hunta di Supervision di Lotto pidi nan pa tene honor na nan mes y retira boluntariamente. Tambe mi ta spera cu e proximo gobierno di Aruba traha cu profiel y screening ora di nombra hendenan den entidadnan di gobierno manera NV, Fundacion y "zelfstandigbestuursorgaan (ZBO)" den cual integridad mester ta central. Kizas Lotto pa Deporte no ta e tematica mas importante pa eleccion 2021, pero mi ta sigur integridad si, banda di economia y salud (mental).

Astronomonan a calcula ora c'e prome streyanan a forma y briya den nos universo



RESULTADONAN ta indica c'e lus di e prome galaxianan lo ta suficientemente briyante y den nos rango pa por wordo observa cu e James Webb Space Telescope (JWST) di NASA, cu lo wordo lansa mas lat e aña aki. Asina astronomonan por ta lo por presencia un momento crucial den e evolucion di nos Universo directamente.

E JWST lo bira e sucesor di e Hubble Space Telescope, e telescopio principal di NASA desde cu el a wordo lansa na aña 1990. E team a analisa 6 di e galaxianan mas lehano, usando 4 di e 'ground-based telescopes' pa haci un estimado di e distancia. Nan t'asina leu, cu hasta c'e telescopionan mas poderoso nan ta aparace como un par'i pixel riba pantaya di computer.

Ademas, nan ta un di e prome galaxianan cu a forma, dus p'e tempo cu e imagennan ta wordo capta pa telescopionan riba nos planeta, nan ta wordo observa no hopi tempo (relativamente) despues di e Big Bang!

Dor di calcula e galaxianan su edad, e team por calcula mas o menos e start di e 'cosmic dawn'. Cu e midinan aki e team por a confirma cu nan a observa e galaxianan aki ora e Universo tabata 550 miyon aña bieu so.

"E meta semper tabata pa por wak bek patras suficientemente pa por mira e prome generacion di streya- y galaxianan, y awor nos tin e prome evidencia convencibel di ora nos Universo a wordo ilumina pa prome biaha." -Prof. Richard Ellis di University College London, UK.

E Universo a drenta den existencia mas o menos 13.8 biyon aña pasa den e Big Bang. Despues di e 'flash' incicial, el a pasa den un periodo conoci como e 'cosmic dark ages'.

Den e periodo aki e Universo no tabatin lus at all. Un par'i shen mil aña despues a bin e periodo conoci como e 'cosmic dawn', ora c'e prome streyanan a cuminsa forma, mas o menos 250 pa 350 miyon aña despues di e Big Bang.

"E ta fantastico pa pensa cu particularnan di lus a biaha un trayectoria di mas cu 13 biyon aña y despues drenta un telescopio." -Dr. Nicolas Laporte, di e Kavli Institute of Astronomy.

Dr. Laporte tin tur su rason ora bo pensa riba e hecho cu e mismo lus ey cu nos a observa di un distancia asina leu, ta eigenlijk un bentana di un pasado unda apenas e prome streyanan a wordo forma y unda cu sigur bida no a forma ainda, pa despues e mesun particular di lus ey biaha dor di espacio cu den transcurso di dje planetanan a wordo forma e.o, bida, y consecuentemente un civilisacion, cu despues a avansa te na un nivel apto pa por construi instrumentonan cu por a capta esaki y wak bek den pasado - y esencialmente na nos mesun origen.

Awe ta Dia Internacional Contra Abuso di Droga y Traficacion Ilicito

AWE dia 26 di juni ta Dia Internacional Contra Abuso di Droga y Traficacion Ilicito. Na aña 1987 'Asamblea General di Nacionnan Uni' a scoge e fecha di 26 di juni como e fecha oficial Contra Abuso di Droga y Traficacion Ilicito.

Mundialmente riba e fecha aki nos ta enfoca pa concientisa y enfatisa riba e peliger di adiccion na droga y traficacion ilegal.
Un problema cu ta deteriorando humanidad y cu ta toxico p'e bienestar di e hoben enparticular y cu ta trece cune problemanan socio-economico y instabilidad.

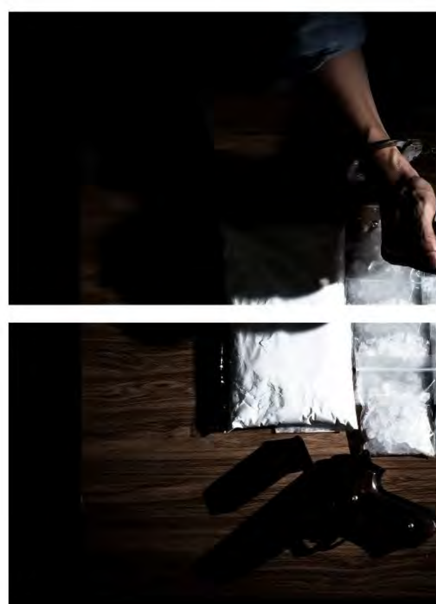
Ora ta papia di e uzo y abuso di droga, por pensa no solamente riba droganan ilegal, pero tambe droganan legal manera alcohol, tabaco y entre otro remedi prescribi.

Ora ta trata di droganan ilegal por pensa riba marihuana, cocaine, xtc-molly, LSD, crack, GHB etc.
E uzo di droga por trece cune entre otro problemanan cu salud fisico/mental, financiero/economico y social cu por conduci cu mental- y fisicamente e persona ta bay depende na un substancia legal of ilegal. Ora un persona ta depende di substancianan aki nos ta papia di adiccion.

Na Aruba tin diferente departamento/fundacion cu ta brinda informacion, ayudo y sosten na personanan cu tin un addicion.

- F.A.D.A. (Fundacion Anti Droga Aruba)
- F.M.A.A. (Funacion pa Maneho di Adiccion di Aruba)
- Respaldo
- SPD (Social Psychiatrische Dienst)

Durante aña F.A.D.A ta traha riba e area di prevencion tratando e tema di uzo y abuso di droga legal y ilegal. F.A.D.A. ta ofrece diferente charla/workshop y programanan riba e topico di droga y adiccion na diferente scol rond di Aruba, companianan, gruponan social y mas.
Nos ta cuminsa cu prevencion for di e edad di 4 aña. Tur presentacion ta riba nivel di e edad di e participantenan.
Nos ta ofrece diferente herment/ tools pa nos muchanan por aplica ora nan encontra nan mes den cierto situacionnan relaciona cu e tema, nos ta siña nan pa para fuerte y siña bisa NO. Nos ta siña nan tocante consecuencianan cu e uzo di droga tin y mucho mas. Asina for di un edad jong nos por educa nos muchanan pa tuma bon decision den bida y siña nan kico ta bon y kico ta malo.




DIA INTERNACIONAL CONTRA ABUSO DI DROGA Y TRAFICACION ILICITO



Aruba tin un ekipo grandi cu ta guarda y sostene nos comunidad pa asina combati traficacion ilicito.
Traficacion ilicito ta e intercambio, bendemento y dealmento ilegal.
Por pensa riba: Arma; Droga; Bestia; Hende; Remedi; Producto imita; Placa.

E team cu ta combati traficacion ilicito ta entre otro: Kustwacht; Guarda nos Costa; KPA (Korps Politie Aruba); CCMA (Coordinatie Centrum Mensensmokkel Aruba); Douane y Interpol.
En conexion cu e fecha aki F.A.D.A. kier sigui crea conscientisacion y prevencion riba e uzo y abuso di droga legal y ilegal. Por medio di e articulo aki nos ta haci un yamado na pueblo di Aruba pa sigui cuida nos bienestar general incluyendo nos salud fisico y mental dor di mantene un bida liber di droga y alcohol.

Pa mas informacion of pa cita por tuma contacto cu F.A.D.A. na number di telefon 583-2999 of nos whatsapp line 564-4516 y nos e-mail info@fada.aw. Corda bishita nos website www.fada.aw

PREVENI TA MAS MIHOR CU LAMENTA

Importancia di Criansa



MAYORNAN ta un di e personanan mas importante den e bida di un mucha. Bou di mayornan ta compronde: un mama, un tata, y tambe otro personanan cu ta fungi den e rol di mayor. For di momento cu un mucha nace, nan ta depende riba e mayornan pa provee cuido cu nan mester pa por ta saludabel y feliz y p'asina nan por crece y desaroya optimalmente. Pero tin biaha pa falta di informacion y guia tin biaha mayornan no por provee esaki.

Segun estudionan haci door di "Centers for Disease and Prevention" y "National Academies of Sciences, Engineering, and Medicine" (NASEM), ser mayor ta significa algo diferente dependiente di e cultura y famia. Pero tin algun aspecto di ta un mayor cu por wordo implementa den cualkier cultura y famia:

1. Sigui e mucha su iniciativa y responde na esaki den un forma cu ta anticipa

Ora ta responde na un manera anticipa, esaki kiermen cu e mucha sa kico lo pasa y con abo como mayor lo responde. Ora e mucha tin un rutina cu ta consistente, e sa caba kico ta spere durante e dia. Ora bo tin reglanan cu ta wordo aplica na un manera consistente, bo yiu lo sa y anticipa cierto reaccionnan pa cierto comportacion. Por ehempel: Bo yiu sa cu si e dal su ruman mientras nan ta hungando, e lo bay den "time-out."

2. Demostra cariño y apoyo

Tin varios forma pa demostra cariño na un mucha, esaki por pasa verbal door di duna un compliment p.e. dor di bisa: "Mi stima bo", "mi ta orguyoso di bo", "mi ta aprecia cu bo a yuda'mi haci e mesa limpi awe."
Otro formanan di demostra cariño ta fisico p.e.: Un brasa, un holor di cabes, sunchi na frenta, of un otro forma di cuminda otro cu ta specialmente pa boso dos "un special handshake".
Apoyo por wordo demostra na un mucha dor di comunica n'e nivel di wowo cu e mucha, esaki no ta solamente trece boso mas serca fisicamente, pero tambe emocionalmente y ta laga e mucha sa cu bo ta apoy'e. Scucha sin husga ora e ta conta algo, motiva e mucha cu palabranan positivo y demostra interes den nan interesnan y deporte.

3. Forma un rutina y tin regla di cas

Rutina y regla na cas ta esencial y importante pa un mucha su desaroyo y crecemento. Un rutina ta yuda un mucha sa kico su dia ta consisti di dje y reglanan ta yud'e compronde cua comportacion ta desea y cua no. Ta bon pa tene na cuenta cu rutina y regla mester ta: Realistico, simpel pa compronde y segun edad di un mucha. Ta importante pa tur familiar sigui e mesun reglanan di cas. Un ehempel di esaki ta cu ora di come cu famia, no ta permiti ningun aparato electronico na mesa. E regla aki mester wordo aplica door di e mayor tambe. Paso un mucha ta observa tur cos cu e mayor ta haci. Pa e motibo aki como adulto mester ta un ehempel pa e muchanan. Pa rutina y regla por ta efectivo mester por sigui esakinan consistentemente y habitualmente.



4. Lesa buki hunto y combersa cu e muchanan

Lesa y papia cu muchanan tin hopi beneficio. Un di e beneficionan aki ta cu e ta un forma pa conecta cu



otro persona. Lesamento ta introduci un mucha na diferente zonido, palabra, y lenguahe y ta engrandece su vocabulario. Lesamento ta inicia un chispa di imaginacion y ta stimula curiosidad den muchanan. Fuera di esaki, e ta yuda cu desaroyo den abilidad pa concentra, abilidad social, comunicacion y formamento di e seso.



5. Apoya su bienestar y seguridad

Un mayor por apoya e bienestar y seguridad di un mucha door di provee un ambiente saludabel y sigur pa e crece aden. Por haci esaki door di implementa siguridad den cas y minimalisa peligernan presente den cas den forma di producto, aparatonan electrico, gas etc. Supervisa muchanan ora cu nan ta hunga, laga muchanan relaha y drumi suficiente. Percura pa e muchanan come cuminda saludabel. Encurasha muchanan pa haci movecion of participa na un deporte. Percura pa un mucha tin un bon higiena y ta bon di salud.

6. Usando formanan di disciplina sin ta demasiado estricto

Disciplina no ta basa riba creando conflicto cu un yiu of reacciona cu rabia. Disciplina den forma corecto no ta wordo usa pa controla un mucha, pero mas bien siñando un mucha con e por controla su emocionnan y comportacion. Poniendo regla y consecuencianan ora cu no cumpli cu reglanan, esaki no ta wordo haci cu intencion di straf un mucha, pero pa siñe regula su emocion. Un mucha cu a wordo siña kico ta bon y kico ta malo lo reconoce ora cu nan a haci algo cu no ta bon. Un mucha lo kier coregi su comportacion pasobra e kier ta un mihor persona den sociedad y no pasobra e tin miedo di haya straf.



Basa riba e informacion publica di e estudio, mayornan cu ta practica esakinan por yuda nan yiu(nan) mantene un biba saludabel, sigur, y felis den areanan di emocion, comportamiento, cognitivo, y social.
Fuente: www.cdc.gov “Parenting Matters”.



Pa informacion of pregunta por acerca Fundacion Pa Nos Muchanan - Cumana 2
Tel: 5834247/5880856
Whatsapp: 6998900
E-mail: info@fpnm.aw
Website: www.fpnm.aw



Bailarinanan talentoso ta cla pa presenta den Cas di Cultura!



KOZLOV Dance Academy ta sumamente entusiasma pa introduci un par di nan studiantenan cu lo ta bailando e personahenan principal den nan show benidero, esta e Student Showcase cu lo tuma lugar den Cas Di Cultura diasabra 3 di juli pa 6or y riba diadomingo 4 di juli 4or.
E studiantenan aki ta practicando y preparando p'e presentacion for di januari, trahando hopi ora nan largo pa por presenta un show di calidad.

Leonid Kozov, Director di Kozlov Dance Academy cu a tuma parti como bailador principal di e tan renombra Bolshoi Ballet na Moskou, Russia y tambe di New York City Ballet hunto cu su casa prima bailarina Adriana. Nan ta entrenando nan studiantenan den ballet clasico den forma Rusiano pa 8 aña riba e isla. Nan academia di ballet ta yena cu alumnonan talentoso cu disciplina y determinacion ehemplar.
E diferente calidadnan di e studiantenan ta engrandece e presentacion treciendo variedad. Un di nos studiante cu ta traha hopi duro y ta hopi dedica ta Liselotte van Doorn, di 13 aña di edad. El a competi na maart pa prome biaha na un competencia internacional di ballet y ganadora dos medaya di plata.



E lo baila varios solos incluyendo *Lilac Fairy Variation* di *The Sleeping Beauty* y *Kitri Variation* di *Don Quijote*. Tambe Liselotte lo baila un solo contemporaneo I*n the Light of the Moon*. Liselotte ta sigur di impresiona su publico cu su tecnica fuerte y bunita movimiento. Liselotte tambe t'e destinatario di e EYoung Talent Fund via Stichting Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied.
Tin otro bailarina prometedor, Veronica Stetsenko, di 12 aña di edad, kende ta destaca dor di su cualidad nan expresivo riba escenario. E lo ta bailando un solo di *The Flames of Paris* como tambe un solo contemporaneo.

Hunto Veronica y Liselotte lo baila un excitante baile di jazz riba spitzen, cu musica di Benny Goodman. Tur dos a pasa e rond di clasificacion y lo participa virtualmente riba e competencia Internacional Baltic Ballet Competition, dia 19 - 23 di juli. Nos ta desea nan tur clase di exito.



E comunidad ta invita pa bin wak y duna sosten n'e hobennan talentoso aki y tambe 80 otro futuro estrea di ballet den e produccion. Carchi ta obtenibel na Cas di Cultura, Van Dorp Bookstore (Dakota) y na Kozlov Dance Academy. Pa mas informacion por bishita nos pagina web, www.kozlovdance.com. Tambe por haya nos riba facebook www.facebook.com/KozlovDanceAcademy of por yama na 564-2670.

Join gratis e Big Live Nature Quiz di DCNA y gana un trip riba un Barco di Bela

DUTCH Caribbean Nature Alliance (DCNA) ta invita tur residente di Aruba, Bonaire, Corsou, Saba, Sint Maarten y Sint Eustatius pa participa n'e prome Big Live Nature Quiz diabierna 2 di juli 6 or di atardi. Participacion ta gratis, online, bibo, interactivo y ta contene pregunta tocante e bestianan di Caribe Hulandes. E quiz divertido aki ta na Ingles, pero tambe e preguntanan lo tin subtitulo na Hulandes y na Papiamento. Bo por participa online desde bo cas of bo por bay na un di e lugarnan di transmision riba bo isla. Bo por participa bo so of bo por forma un ekipo cu maximo 4 amigo/famia/colega. E ekipo ganador lo gana un trip riba un barco di bela/trip di snorkel rond di bo isla. Percura pa bo registra riba biglivenaturequiz.org.

Fecha y hora

E habitantenan di e seis islanan di Caribe Hulandes di 18 aña of mas ta invita pa participa n'e prome concurso anual Big Live Nature Quiz pa adulto. E quiz ta tuma lugar dia 2 di juli di aña 2021, di 6 or pa 7 or pm AST. Ta bay tin un pausa cortico pa socialisa y pa tuma algo di come y bebe pa prepara p'e di dos rond.

Team

Participa bo so of forma un ekipo cu maximo 4 amigo/famia/colega

Lugar

Bo por participa na dos manera. E participantenan por hunga online desde nan trabou of cas cu amigo y famia y tambe por bay na un bar of restaurant stipula (Boneiro: Hillside, Saba: Long Haul, St. Eustatius: Blue Bead Bar & Restaurant), St. Maarten: Dinghy Dock Sailors Bar) na unda ta transmiti e quiz bibo.

Reserva bo lugar

E gruponan cu ta consisti di un pa cuater miembro mester registra di antemano riba biglivenaturequiz.org pa por participa. E personanan cu ta desea di participa na un luga cu ta transmiti bibo tambe mester reserva un mesa na e bar (Boneiro: Hillside, Saba: Long Haul, St. Eustatius: Blue Bead Bar & Restaurant), St. Maarten: Dinghy Dock Sailors Bar).

Rekisito

No ta necesario pa prepara bo mes of studia di antemano pa e quiz. E unico cos bo mester pa participa ta un registracion online (biglivenaturequiz.org), un conexion di Internet, un computer, un telefon pa contesta pregunta y un bon actitud.

- Si bo forma un ekipo y bo ta participa for di bo cas of trabou, bo mester reuni fisicamente dilanti di un computer y bo mester solamente 1 telefon celular pa ekipo pa manda bo contesta di team.
- Si bo ta participa for di un di e barnan stipula, solamente bo mester registra online (bilivenaturequiz.org), reserva un mesa na e bar (Boneiro: Hillside, Saba: Long Haul, St. Eustatius: Blue Bead Bar & Restaurant), St. Maarten: Dinghy Dock Sailors Bar) y bin cu un telefon celular.

Tema: Bestia di Caribe Hulandes

E quiz lo tin un total di 35 pregunta di escogencia multiple. E quiz ta bay ta na Ingles, pero e preguntanan lo tin subtitulo na Hulandes y Papiamentu. Ta bay tin cinco categoria: Bestia di lama, Bestia cu ta biba riba tera, Zonido di naturalesa, Especie special y Persona y Naturalesa.

Premio

E ekipo ganado ta gana un trip riba barco di bela/ trip di snorkel rond di su isla. E ekiponan cu keda na di dos y di tres luga ta ricibi t-shirt y pechi.

Quiz anual pa adulto y mucha

DCNA ta apoya entre otro STINAPA Bonaire, CARMABI na Corsou, Aruba National Park Foundation, Saba Conservation Foundation, STENAPA na St Eustatius y Nature Foundation Sint Maarten, entre otro, cu su programanan di educacion tocante naturalesa. A traha e Big Live Nature Quiz online pa educa e ciudadanonan tocante conservacion di naturalesa na un manera interactivo divertido, pa encurasha practica ecologico, pa apoya e proyectonan di conservacion di parke y pa conecta e personanan den henter Caribe Hulandes. Esaki ta un evento anual pa adulto y mucha. E edicion pa mucha ta planea pa fin di october.

E Quiz Big Live Nature Quiz ta wordo financia generosamente door di Ministerio di Agricultura, Naturalesa y Calidad di Alimento (LNV) y e actividadnan di DCNA ta conta cu apoyo di Loteria Nacional di codigo postal (Nationale Postcode Loterij).

Sigui e Big Live Nature Quiz online

Consulta Facebook di DCNA (Dutch Caribbean Nature Alliance), Instagram (DCNAnature) of biglivenaturequiz.org. Si tin pregunta, manda un e-mail pa research@DCNAnature.org of projects@DCNAnature.org of yama nos na + 599-717-5010.

FASE NOBO

Pa: Armand Hessels



SEGUN statuto di SDBA un meta importante ta pa duna informashon tocante calidad di gobernashon manera describi entre otro den Rapport Calidad. Tambe pa mustra riba e necesidad pa purba logra bon gobernashon, como condishon pa un Aruba duradero.

Durante e ultimo cinco añanan desde su fundashon na 2016, SDBA a haci hopi esfuerso pa ehecuta e tareanan aki lo miho posibel.

Prome analisis



Pa suministra comunidad di Aruba informashon lo mas obhetivo posibel, a scrutina miles di pagina di documento di yen di entidad oficial, enfoca riba seis di e problematicanan principal cu semper sa menshona. Asina a haya un imagen amplio di e manera con instancia cu diferente focus ta mira/huzga e mesun tipo di problema.

Pero tambe 'di manera longitudinal' e comprenshon a crece: analisis di e informashon di tur e raportnan durante un periodo di mas di 30 aña a siña cu e calidad di gobernashon tawata structuralmente deficiente, irespecto e color politico di e Gobierno. Maximo por a detecta cu e enbergadura di e 'daño' (en especial di e aumento di e debe nashonal), den combinashon cu e cantidad di 'proyecto dudoso' tawata hopi mas grandi pa via di un partido cu di otro.

Difushon di informashon

A difundi e conocemento acumula mas tanto pa medio di articulo semanal (of 2x pa luna), ademas di entrevista na radio y TV. Pa motibo di e falta di un cultura di lesa a transforma e conclushonnan principal di e seis raportnan den 12 video cortico den 4 di e idiomanan mas uza na Aruba. Siguientemente a propaganan via TV, Facebook y nos website. Mientrastanto nos website (www.deugdelijkbestuuraruba.org) a ricibi casi 40.000 'bishita', specialmente for di Aruba, Hulanda y Merca. Nos pagina di Facebook tambe a alcansa decenas di miles di hende.

Simposio

Riba dje a organisa dos simposio. E prome na september 2017 pa trece e concepto di bon (y mal) gobernashon miho bou di atenshon di comunidad. Ademas di e consecuencianan (financiero) di malgobernashon y pues di e necesidad di bon gobernashon. E di dos simposio na januari 2019 a enfoca riba e necesidad di acshon concreto di lider/instancia importante pa implementa bon gobernashon.

E di tres simposio cu a planea pa comienso di december 2020 cu e tema di 'e necesidad di un sistema politico integro' lamentablemente a keda cancela pa motibo di e pandemia di covid. Pero e tema a keda adopta sí den e Masterplan di Aruba pa entama un discushon publico tocante nos sistema politico mescos cu un campaña di concientisashon intensivo pa cu e consecuencianan negativo di patronahe politico.

NIS como terminashon di e prome fase

Como ultimo SDBA a tuma e iniciativa pa un grupo di academico totalmente independiente ehecuta un 'National Integrity System Assessment'. Esaki ta un instrumento estableci pa 'Transparency International' pa mira con tur e instancianan cu di un of otro manera mester vigila e 'actitud integro' di gobierno ta funcshona den practica. Pues, en realidad ta trata di establece con henter e sistema ta funcshona. Den caso cu ta resulta cu tin fayo, ta duna recomendashon pa mehorashon. Terminashon di e raport aki tambe a keda postponi, entre otro pa e mesun pandemia di covid. Segun ultimo informashon, e presentashon lo por tuma luga dentro di mas o menos dos luna.

Esaki lo nifica tambe terminashon di e prome fase di 'e estado real di gobernashon di Aruba y concientisashon di esey'. E ora ey lo por sigui cu e di dos fase. Pasobra conocemento y comprondemento di fayo ta un condishon esencial pa por realisa mehorashon cu exito.

Atenshon

Entre otro pa motibo di tur e actividadnan aki, e conceptonan 'bon gobernashon' y 'integridad' a bira tema importante den politica na Aruba. Durante e ultimo campaña, practicamente tur partido politico a pone hopi enfasis riba esakinan y a expresa nan intenshon pa pone un fin na mal gobernashon y corupshon. E reto grandi ta pa den e añanan benidero transforma e palabranan aki den acshon concreto.

Enfoke nobo

E siguiente fase di SDBA ta mas bien enfoca riba stimula comunidad pa asumi responsabilidad y exigi gobierno pa tene su mes na tur principio di bon gobernashon. Tambe SDBA lo kier expone caso concreto di mal gobernashon y purba logra mehorashon a base di discushon cu tur stakeholder, haciendo uzo tambe -den caso necesario- di e caminda hudicial. Den esey por busca coperashon di otro grupo na Aruba y afo pa realisa mehorashon efectivo di e calidad di gobernashon. Pero e preferencia ta pa duna conseho pa mehorashon, preferiblemente den bon ambiente.

Sinembargo, e fase aki ta rekeri basta energia y experticio specifico (specialmente riba tereno huridico y financiero-economico) cu ami no ta dispone lo suficiente (mas) di dje. Pesey preferiblemente lo mi retira y duna espacio na hende mas hoben y specialisa. Di mes, esakinan no por tin ningun conecshon cu 'politica' mientras nan mester ta capas, a base di nan conocemento, pa 'confronta' 'politica'/comunidad den caso necesario. Pues, un posishon neutral y asertivo ta e di dos exigencia. Finalmente dedicashon, un 'mente habri' y habilidad di discushon ta otro calidad importante.

Fase transitorio

Di mes, mashi tiki hende lo ta dispuesto pa ehecuta tur e trabounan aki (sin pago). Esey ta nifica cu mi mes mester busca un of mas 'remplasante'. Consecuentemente, durante e fase aki mi mes lo mester duna contenido lo miho posibel na e 'enfoke nobo'. Por lo pronto esey ta nifica tambe cu mi lo termina mi columna semanal di 'concientisashon'. Naturalmente e webiste ta keda existi, entre otro pasobra hopi bishitante a indica cu eyriba so por haya cierto documento. Pero mi esfuersonan pa SDBA sin duda lo mengua -gradualmente-, no solamente pasobra despues di tanto aña mi a 'fada' di 'politica', pero tambe pasobra tin asina hopi otro tema importante, bunita y hopi mas positivo cu ta hala mi atenshon (mira: www.harmoniaruba.org). Algo mas di descanso, moveshon y lesa tambe lo forma parti di esaki. Mi ta spera di por goza hopi mas aña di eseynan!

Open brief aan:

- de Rechterlijke Macht,
- de Politieke Partijen,
- de Regering en de Staten van Aruba

Betreft: schending van de grondrechten van alle stemgerechtigden in Aruba.

Aruba, 24 juni 2021

Op 23 juni 2021 heeft de LAR Rechter in Aruba een uitspraak gedaan waardoor ik me als burger van Aruba miskend en ernstig beschadigd voel in het daadwerkelijk realiseren van mijn grondrechten. Wat daaraan heeft bijgedragen is dat ik door het gerecht niet werd toegestaan om mij aan de zijde van de Minister van Algemene Zaken te voegen. Mijn verzoek per open brief om niet op basis van artikel 10 lid 2 van de kiesverordening mijn persoonsgegevens met politieke partijen te delen was van centraal belang in de zaak. Dit - brengt me tot het schrijven van deze open brief.

De gang van zaken die aanleiding waren voor de uitspraak, zijn bekend. Waar ik aandacht voor vraag, is het resultaat. Naast burger van Aruba, ben ik een persoon met de Nederlandse nationaliteit en ben ik Europees burger. Hierdoor mag ik rekenen op een effectieve werking van mijn grondrechten. Dit geldt in relatie tot de overheid en ook tot derden en in de relatie tussen die twee, zeals dat is bij politieke partijen die deel willen uitmaken of al deel uitmaken van een van de organen van de overheid. Dit zijn bijvoorbeeld de Ministerraad en de Staten van Aruba. In het Europees deel van Nederland, in Caribisch Nederland en in Sint Maarten is het niet meer mogelijk dat politieke partijen de regering verzoeken om een belangrijk deel van het bevolkingsregister, in de format van kiezersregister, in handen te krijgen. In Aruba is dit wel mogelijk, omdat de Arubaanse wetgever, dus de Regering en Staten samen, nalatig is geweest om de wetten in Aruba aan te passen om de juiste bescherming te bieden aan een van mijn belangrijkste grondrechten. Het grondrecht van eerbiediging van mijn persoonlijke levenssfeer, die is geregeld in artikel 1.16 van de Staatsregeling van Aruba is een nationale uitdrukking van artikel 8 EVRM. Deze rechten behoren mij bescherming te bieden tegen verzameling, verwerking en doorgifte van mijn persoonsgegevens zonder democratische noodzaak en zonder dat ik precies weet wat het doel daarvan is en hoe deze gegevens precies worden gebruikt. In Europa zijn deze rechten ondertussen expliciet gemaakt in de Algemene Verordening Gegevensbescherming. Deze rechten eisen handhaving tegen schending.

De LAR rechter heeft ondanks een ogenschijnlijk aardige belangenafweging de kans gemist om mij het niveau van bescherming van mijn persoonsgegevens te bieden die wel aan Europese burgers en burgers in twee landen binnen het Koninkrijk (vier eilanden binnen het Caribisch deel) worden geboden. Het is mijn mening en volgens mijn rechtsgevoel mogelijk geweest dat de rechter in dit geval artikel 1.22 van onze Staatsregeling van Aruba had toegepast. Dan was het mogelijk om de daad van de Minister van Algemene Zaken om artikel 10 lid 2 van de Kiesverordening buiten werking te stellen als een rechtmatige handeling te beoordelen en het verzoek van AVP af te wijzen.

Maar de LAR rechter heeft helaas besloten dat naam en kiesdistrict van kiezers wordt gedeeld met de partij die de zaak heeft aangespannen. En omdat toch enkele gegevens zijn gedeeld met deze partij, zien wij vandaag, 24 juni 2021, dat leden van deze partij dit deel van het kiezersregister hebben gepubliceerd op Facebook. Dit is een kwalijke, niet legitieme en te veroordelen vorm van schending van de grondrechten van alle stemgerechtigden in Aruba. Hopelijk ziet het Gerecht nu in waarom ik heb verzocht om mijn persoonsgegevens niet met politieke partijen te delen.

Daarom doe ik een beroep op alle geadresseerden van deze open brief om mijn grondrechten en die van mijn medeburgers het respect te tonen dat ons toekomt. De bescherming van onze persoonsgegevens dient zo spoedig mogelijk op het niveau te worden gebracht als die van alle Europese burgers in Europa en van onze medeburgers in Nederland, Bonaire, Sint Eustatius, Saba en Sint Maarten. Graag zie ik acties om dit te bereiken.

Met alle respect en gevoelens van hoogachting,

drs. Gregory M. Peterson

cc. Gouverneur van Aruba
Vertegenwoordiging van Nederland op Aruba

UN SNECHI DI PALABRA DI DIOS



XIII DIADOMINGO DEN AÑA **27 di juni 2021** **Nr. 317**

I lect: Sab 1, 13-15; 2, 23-24

Salmo: 30

II lect: 2Cor 8, 7-9.13-15

Evangelio: Mc 5, 21-43

Den e tempo aya un oficial di snoa, cu yama Jairo, a tira su curpa abou na pia di Hesus, y a rog'E, bisando: "Mi yiu muhe ta cerca di muri; pa por fabor, bin y pone Bo mannan riba dje, pa e por bira bon y biba." Y Hesus a bay cu ne. Un multitud grandi tabata siguiE y tabata push'E di tur banda. Un muhe cu diesdos aña largo tabatin un derame di sanger, y cu a sufri masha na man di hopi dokter, ... ora cu el a tende tocante di Hesus, a acerc'E den e multitud y a mishi cu Su mantel. Pasobra el a bisa: "Si mi djis mishi cu Su paña, lo mi bira bon." Mesora su derame di sanger a stop y el a sinti den su curpa cu el a cura di su afliccion ... Hesus a bis'e: "Mi yiu, bo fe a salba bo; bay na paz y sea cura di bo afliccion." Mientras cu E tabata papia ainda, a bin hende for di cas di e oficial di snoa, bisando: "Bo yiu muhe a muri; pakico sigui molestia e Maestro?" Ma Hesus, a bisa e oficial di snoa: **"No tene miedo, kere solamente."**... Hesus a bisa: E mucha no a muri, ma ta na soño e ta." ....El a coy e mucha na su man y a bis'e: "Talita kum!" *(loke kiermen: "Mucha, Mi ta bisa bo, lanta!")* mesora e mucha muhe a lanta y a cuminsa cana...

Palabra di Señor.

MENSAHE

Den Evangelio di awe ta bin na remarke dos persona: Jairo - un oficial di sinagoga y un señora cu pa 12 aña a sufri un derame di sanger.
Tur dos ta expresa nan fe grandi den Hesus y di un forma determina, sin worry cu reaccion di hende cu a compaña Hesus, nan ta yega cerca djE pa busca sanacion.
Sanacion di e muhe a tuma luga comosifuera di ñapa. Hesus tabata na caminda cerca yiu di Jairo y e muhe a ten'E na caminda. El a haya sanacion danki na su gran fe y determinacion. El a haci tur cos posibel pa yega cerca Hesus. El a pusha drenta den multitud y a mishi cu paña di Hesus. El a kere cu esey ta suficiente pa logra su cura. Tin biaha nos ta kere cu mester di un tempo largo di oracion y sacrificio pa alcansa un gracia. E caso di e muhe aki ta mustra cu loke ta conta ta nos fe. Si nos fe ta grandi lo no tin mester di oracionnan largo ni sacrificionan sino djis un encuentro personal cu Hesus.

Algo parecido ta sosode den caso di Jairo. E ta cay na rudia dilanti di Hesus y pidi sanacion pa su yiu muhe. E ta haci lo maximo cu por e momento ey. Pero riba tur cos su peticion ta sali for di un curason cu ta confia den poder y amor di Hesus. Jairo no ta duda cu Hesus lo sana su yiu. Incluso ora su sirbidonan ta bin cu noticia cu su yiu a muri, Jairo ta sigui confia cu esey tampoco ta problema pa Hesus. Su fe ta grandi y firme.

Hopi biaha nos ta manera e multitud cu a compaña Hesus. Asina cerca y na mesun tempo leu. Un multitud indiferente, sin fe.

Ta necesario pa nos sali fo'i multitud. Pa nos haya un encuentro personal cu Hesus. Anto den su presencia cay na rudia y den humildad y fe pidi'E loke nos tin mester. E ora ey sin duda nos lo haya tur cos cu nos lo pidi.



ORACION

Señor aumenta mi fe!!!

PROPOSITO

Resa pa enfermonan di bo famia.

Fortune Magazine ta remarca Bucuti & Biemans su exitonan den sostenibilidad

Aruba a haya reconocemento y alabansa como e unico destinacion cu un hotel carbon-neutral den Caribe

E siman aki, Fortune Magazine, un revista mundialmente reconoci, a publica Bucuti & Tara Beach Resort den nan serie The Path to Zero. E medio internacional a haci un entrevista extensivo cu Propetario/CEO Ewald Biemans unda e redactora Kristin Majcher a busca pa haya sa mas di su inteligencia empresarial cu a yude crea un experiencia di biahe responsabel.



E articulo cu ta titula: ""How eco-travelers are fueling hotel industry's sustainability drive" (Con biaheronan ecologico ta impulsando sostenibilidad den e industria hotelero) ta cuminsa cu un entrevista di Biemans kende ta splica su historia di exito demostrando con un empresa por lidera e lucha contra cambio climatico. Fortune Magazine tin 13.9 miyon di unique monthly visitors na su website. E ta e No. 1 revista empresarial y e ta un autoridad den materianan di negoshi.

Adicionalmente e ta publica listanan clasifica, como su famoso lista di e 500 empresanan mas grandi di Merca, calcula a base di nan ingresonan total. Den e tema di human resources, por ehempel, e ta publica e lista di Miho Companianan pa Traha Pe entre e hopi otro lista y recursonan usa.

Comunidad Indio na Aruba a celebra di 7 aña di International Yoga Day na Aruba



YOGA ta un ehercisio antiguo y tradicional di India. Mas bien e ta un way of life. Yoga kier men union di nos curpa, mente y alma.

Yoga ta conoci universalmente como mihor forma di eherciso pa funcionamento di nos curpa y mente. E ta trece abilidad pa controla presion den nos bida diario y logra pas mental . Cu hopi esfuerso di nos Prome Ministro Narendra Modi na 2015 Nacionnan Uni a declara dia 21 di juni como Dia Internacional di Yoga . E aña aki ta di 7 biaha e Dia Internacional di Yoga ta wardo celebra mundialmente. E ta hopi bon pa sigui cu e practica pa henter nos bida. Asina diariamente nos tur por logra beneficionan cu nos mester pa tene balans den nos bida. Sr. Prakash Gupta, Honorable Consul di Aruba na India a duna di conoce cu nos ta bay haci nos best pa trece mas oportinidiad pa nos tur por participa den nos yoga sessions.

Despues di 7 aña

Asesino di studiante na Saba condená na 11 aña!

WILLEMSTAD - Kasi-kasi 7 aña despues ku un asesinato brutal a desbaratá e pas i trankilidat paraisiko di Saba porfin e siman aki e asesino Omar Elkadryman di Canada a keda kondená na 11 aña di prizon pa asesinato di e studiante Kavya Guda, kende tabatin 24 aña dia ku Omar a mat'é.



E asesino ne momentonan aki tin 35 aña i na yuli di 2015 el a mata su kompañera di estudio di medisina na Saba.
Semper Omar a ninga te na morto ku e tabatin algu di haber ku e asesinato, pero resultado di pruebanan genétiko 4 aña pasá a surgi señal ku e por tabatin di haber ku e asesinato.

Ministerio Publiko a hiba e sospechoso dilanti den promé instansia pero Hues a apsolvé e Canadiense.
Den tratamentu di e kaso den apelashon, Korte di Hustisia Komun sí a haña ku tin prueba ku ta Omar a mata e muher origen di Hyderabad.
E Huesnan di Korte di Hustisia no a kere e kuenta di Omar ku e tabatin un relashon amoroso sekreto ku e viktima, mientras ku nan a atrapé riba otro mentira tambe.

Den e lista di akusashon tabatin poseshon di pornografia infantil pa kual el a keda kondená tambe.
Korte a tene kuenta na momento di dikta kastigu ku no solamente el a kaba ku bida di un muher hoben, pero a kousa masha pena na famianan dje viktima.

E hecho ku el a keda nenga i gaña a frustra e famianan dje viktima. Den promé instansia Ministerio Publiko a demanda un kastigu di 8 aña pa homisidio kulposo i poseshon di pornografia infantil. Korte di Hustisia a kompará kastigunan pa kasonan similar i a haña ku den e kaso aki un kastigu di 11 aña ta adekuado. E kondenado ta original di Edmonton na i tabata studia medisina na Saba.



Kavya Guda tabata biba na California i tabatin 24 aña di edat. Nan tabata studiante di Saba University School of Medicine. Ta un amigu dje mucha muhé a hañ'é morto den su apartamento dia 15 di aprel 2015 den su kas na The Bottom. Resultado dje outopsia na Rijswijk a mustra ku a asesin'é.
Dia promé di yuni dje mesun aña Polis a arestá e sospechoso i a traslad'é pa Boneiru. Tabatin varios spekulashon tokante ta ken por a mata e mucha muhé pero a dura dos aña promé ku nan a haña indikashon sólido. Elkadry, kende ta di California tabata studia pa dentista na Universidat di Alberta kaminda el a haña premio pa su trabou i su komportashon. Na 2014 ela bai Saba kaminda hendenan ku a konosé a kalifik'é komo un persona masha inteligente, bon karakter i kariñoso ku semper tabatin e mihó puntonan di su klas. Speshalmente pe kaso aki Hulanda a manda un Hues-Comisario for di Rotterdam pa guia e investigashon.

FBI

Agentenan di FBI tambe a yuda pa resolvé e kaso riba petishon di outoridatnan Hulandes. Despues dje asesinato varios studiante dje skol di medisina a denunsia ku nan a haña mensahenan elektroniko di kontenido seksual amenasador.
Henter luna di mei varios studiante femenino a haña menasa di violensia. Por sierto ku mayornan di varios studiante femenino no a keda masha satisfecho pe manera ku direktiva dje skol mediko a manehá e asuntu. Nan tabatin un aktitut di hasi manera nada a pasa.



Departamento di Asunto Economico ta invita

Comerciantenan pa participa n'e tayer 'Find Your Exportable Talent!'



DEPARTAMENTO di Asunto Economico, Comercio y Industria y su unidad Exprodesk, ta invita nos comerciantenan pa participa n'e tayer 'Find Your Exportable Talent!'.

Si bo ta ofrece servicionan caba riba mercado local y bo kier haya sa mas informacion con bo por expande bo negoshi dor di exporta, esaki ta bo oportunidad di expande bo alcance riba mercado internacional y alacansa un audiencia regional of global.

E tayer aki ta virtual (Zoom online) y ta tuma lugar riba diarazon, 7 di juli 2021, 10:00am presenta pa sra. Taiana Mora-Ramis di NEX Consulting cu ta un coach internacionalmente reconoci.

E tayer 'Find Your Exportable Talent!' ta completamente gratis. Pa participa mester registra na https://cutt.ly/Exprodesk

Pa mas informacion over di e tayer 'Find Your Exportable Talent!', por tuma contacto cu Sra. Sharon Meijer via: s.meijer@deaci.aw



EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djabièrnè 25 yüni 2021|Preis: $0,60

KACHÓ RIBA PISTA DI ATERISAHE

Muchanan drentando músika krioyo





E mucha muhé aki, huntu ku e konosido George (Kultura) Thodé, ya praktikando i drentando tiki tiki e mundu di músika krioyo. E portrèt ta saka durante aktividat fiesta San Juan na kas di famia Jenny Crestian na Rincon.

"Stòp ku politikeria ABVO ta stabil"

Promoshon Boneiru komo destinashon krusero

"Kastigu pisá pa akto kobarde"

54 alumno di MBO a registrá pa bakuná kontra corona

Dios ta nos refugio, E ta nos fortalesa, E la resultá un yudador den mesté. Pesei nos no tin miedu, maske tera por tembla , of serunan hundi den fondo di laman, maske awa di laman por ronka i skuma of serunan krak pa su forsa tumultuoso.
Señor di universo, E ta ku nos. Dios di Hakobo ta un forti pa nos.
Salmo 46: 1-3

A fayesé repentinamente pero konforme boluntad di Dios,

Richard Wilfred Heyliger

*9 Januari 1943 *+19 juni 2021*



Na nòmber di
su kasá:
Ifna Heyliger-Engelhardt

su yunan:
Brizaida i Hubert Margarita-Heyliger
Eldra Heyliger
+Wilfred Heyliger
+Richard Heyliger
Jose Heyliger (King of Poei)
su yunan sin doló:
Marco i Edseline Thodé i Nestor Gonzalez
su nietunan:
Zaimara i Legaenne Ranis-Margarita, Mitchell Martis, Zuleyma Margarita, Zeullivian Margarita, Jean-Timothy Heyliger-Leonora, Tibisay Principaal, Jean-Thailly Heyliger-Leonora, Elise Scharbaai, Dinand Scharbaai, Joxyviënne Heyliger, A-Briën Heyliger, Romy Heyliger i nan demas famianan.
su bisanietunan:
Zijorderick, Michadelly, Zijondrick, Arlizienne, Mitchelangel, Zeygean, Zadimir, Zavina, Zelior-Jay, Zaëxa, M'Keylah i Chloë.

su rumannan:
Sheila Heyliger
+Sady Heyliger
Norma i George Nicolaas
+Shirley Heyliger
+Samuel Heyliger
+Violet Heyliger

Subrinu(a)nan:
Kenneth Lambert, Oscar Thomas, Jimmy Heyliger, Raymond, Erno i Anthony Boutisma, Eric i Edsel Seraus, Robert i Raymond Nicolaas, Casandra, Emily i Alberto Martinus, Stephanus Roosberg i Joyceline Doran-Roosberg, Randolph Roosberg, Winifred Jonis- Roosberg, Sherwin Roosberg.

Kuñá i suánan:
+Rose Mary Gonzalez i famia
Edwin Engelhardt i famia
Gladys Zimmerman i famia
+Erna Winklaar i famia
Rudolf Engelhardt i famia
+Sylvia Martina i famia
Carlos Engelhardt i famia
Margriet Engelhardt i famia
+Paul Engelhardt i famia
+Cornelia Engelhardt famia
Tur su bisiñanan di Kòrsou i Boneiru en especialmente:
Ilse Vis i famia, famia Margarita, famia Sint Jago.

Un Danki special na: Cheryl Blanco
Staf i personal kompletu di Van der Tweel Bonaire,
Pablo di Patagonia Restaurant Bonaire.
Javier Sof, Bernoullis Ranis
Amigu(a)nan: Gerda van der Veen i Jopi Giskus.

Famia: Heyliger, Engelhardt, Margarita, Thodé, Gonzalez, Ranis, Martis, Leonora, Principaal, Scharbaai, Hooi, Janzen, Rodrigues de Amareira, Balyn, Salsbach, Zimmerman, Winklaar, Martina i demas famia. Penshonado di Setel.
Nos diskulpa si den nos tristesa nos a lubidá un familiar of konosi.

Akto di entiero ta tuma lugá djadumingu 27 di yüni na Consuelo Memorial. Ta risibi bishita di kondolensia di 1'or pa 3'or, sigi pa un respons despues pa santana katóliko na Playa.
Despues di entiero NO por risibi bishita di kondolensia na kas.

Robert Sances:

"Stòp ku politikeria ABVO ta stabil"

KRALENDIJK-" Ta bringa un otro pa subi miembresia, si bo no logra bo ta lanta rumornan falsu", Robert Sances ta bisa. E ta presidente di sindikato ABVO na Boneiru. Pronto tin elekshon den kual miembronan lo skohe direktiva nobo di e sindikato.

Segun rumornan persistente ta reina basta malkontentu i inkietut bou di e miembronan. BONERIANO a publiká un artíkulo den kua e persona ku ta trèk e elekshon a bosero su preokupashon.

"Mi sa di e rumornan ku ta kore. Pero mi no ta rekonosé ku ABVO no ta hasi masha", Sances ta bisa.

E ta sigui splika ku hopi hende ta interpretá e funshon di un sindikato robes. "Nos ta para pa garantia di trabou i seguridat laboral pa miembronan", e ta enfatisá. Segun Sances e responsabilidat di mas grandi ta pa negosiá un CAO pa e miembronan. "Tin sindikato ku ainda no a sinta na mesa i negosiá un CAO. Nan ta purba gana kariño di miembro ku pakete di karni barata òf un pan rebahá na Subway."

Kòrsou

Segun e struktura di sindikato ABVO, semper Boneiru tabata dependé hopi di e sindikato na Kòrsou. Un struktura ku hopi ta desaprobá.

Miembro Juni Gill den un entrevista anterior ku BONERIANO a bisa ku e mihó situashon ta pa Boneiru para riba su propio pia. "Den e direktiva di Kòrsou mes tin algu, bo por a sintié durante e kongreso", e ta aklará.

"ABVO Boneiru tin su propio statuto. Dikon nos no ta independiente. Kòrsou mester aseptá i laga Boneiru bai riba su mes.", Remces Bernabela ta kuestioná. E tambe ta un miembro di ABVO. Den pasado e tabata miembro di e direktiva.

Sances ta konsiente di e deseo aki ku ta reina bou di miembronan. E ta asentuá e echo ku bou di su mando ABVO Boneiru a logra mas independensia.

"Últimamente nos a bringa i Boneiru a haña e derechi pa atendé su asuntunan finansiero. Tambe nos tin e poder di firma durante konsulta di sektor."

Transparensia

Falta di transparensia ta un kritiká basta fuerte bou i miembronan. Sa na unda nan sèn di miembresia ta bai. Tambe pa kontrolá si ABVO su papeleo ta na òrdu. Tin indikashon ku por ehèmpel nan inskripshon na Kámara di Komersio no ta adaptá. "Nos atministradó na sede ta enkargá ku esaki.

Un kos mi por sigurá, direktiva di ABVO ta legalmente skohe i huramentá", Sances ta garantisá. E ta bisa ku kada miembro ta liber pa aserk'é ku kualke pregunta òf preokupashon pasombra nan ta transparente pa duna sifra i informashon.

Sances ta sigurá ku nan ta keda traha ku kurpa i alma pa e miembronan. "Un kos mester ta klaro, buta fiesta pa miembronan no ta trabou di sindikato", e ta klousura.

E potrèt ta ilustrá Sances durante seshon di informashon pa miembronan



Delegashon Boneriano a bai Miami

Promoshon Boneiru komo destinashon krusero

KRALENDIJK -- E ròl di Boneiru i e deseonan ku tin komo destinashon krusero ta bini dilanti e siman aki durante un konferensia na Miami. Pa esaki un delegashon di Boneiru ku ta konsistí di diputado di desaroyo ekonómiko Hennyson Thielman, kapitan di haf Gunther Flanegin i Tourism Corporation Bonaire, a biaha pa Miami, Florida.

Durante e kumbre "Return to Sail" di e organisashon Florida-Caribbean Cruise Association (FCCA), diferente kompania krusero i destinashon den e sektor krusero, ta bini huntu. Nan ta papia tokante desaroyo di e industria i reanudashon di



biahenan krusero.

Boneiru ta partisipá na e konferensia akí ku e intenshon pa komuniká e vishon ku nos isla tin pa futuro bishita di barkunan krusero. Awor ku nos ta para na un punto pa kuminsá di nobo, ta un bon oportunidat pa introdusí kambionan. E posibilidatnan ta amplio pa por restrukturá i implementá un maneho mihó balansá. Ku e plan di rekuperashon di turismo, Entidat Públiko Boneiru ya kaba a komuniká e desishon pa aseptá no mas ku un barku krusero pa dia na nos isla i enfoká riba turismo di mas kalidat. Ku un límite di maksimal 1 barku pa dia, e meta ta pa redusí kongeshon den sentro di siudat i brinda espasio pa nos atraé turista ku un budget mas grandi ku ta gasta mas na nos isla.

Un otro kambio ku e delegashon kièr kòmbersá di dje ta subida di impuesto di bishitante, ku lo konta tambe pa turistanan krusero yegando Boneiru, remplasando e asina yamá "headtax". E subida den e impuesto aki lo sòru pa mas sèn den kaha di gobièrnu pa por invertí bèk den fasilidat i infrastruktura pa komunidat i e sektor di turismo.

E delegashon di Boneiru ta bai kòmbersá tokante rekisitonan ku nos komo isla lo rekerí den e añanan benidero di e barku krusero. Konsiderando e direkshon ku nos a tuma pa ta un isla "BlueDestination" i e maneho di nos plan di rekuperashon di turismo, lo bai rekerí barkunan pa kumpli ku eksigensianan sostenibel ku ta kuadra den e vishon pa kuida nos medio ambiente.

Un otro tema interesante ta e posibilidat pa kompanianan di barku krusero invertí den atrakshon i naturalesa na nos isla. Fasilidatnan ku keda kreá òf mehorá ku e invershonnan akí no ta solamente pa turista, pero tambe pa nos hendenan lokal disfrutá di dje. Esaki ta un strategia pa nos kapitalisá i saka mas benefisio for di e barkunan krusero.

"E industria krusero ta generá divisa, hopi hende ta dependiente di e industria i e sektor aki ta krea alrededor di 200 kupo di trabou direkto i 600 indirekto. Na mes momentu nos ta kere ku e mester ta mas riba mesun liña ku nos metanan pa ku medio ambiente, mas mihó organisá, mester tin mihó "crowd-management" i mihó utilisashon di e merkado pa krusero. Ku koperashon di TCB nos kièr kordiná e aspektonan aki i hasi algu diferente", segun Hennyson Thielman, diputado di desaroyo ekonómiko.

E biahe pa topa ku e diferente kompanianan di krusero ta parti di e preparashon pa por risibí barku krusero bèk na nos isla posiblemente den luna di sèptèmber. Lo komuniká klaramente ku e fecha aki ta tentativo i ta dependé di desishonnan den kuadro di maneho di Covid, entre otro kondishonnan pa loke ta trata tèstmentu.

PARTISIPASHON DI MORTO

Na nòmber di su rumannan, subrinu-, subrinanan i demas famia, nos ta partisipá ku inesperadamente a bai drumi den brasa di Señor

Ethel Juliana Albertus

miho konosi komo Etie.

Akto di entiero ta wordu anunsia despues.

GRADISIMENTU I INVITASHON

Yunan, rumannan i nietunan di

Marita Magdalena Strickx-Antoin



kier a gradisi tur famia, amigu- i konosinan, speshalmente su koleganan di kor Santa Rosa di Lima, parokianonan di misa di Groot Kwartier i tur ku a bini di Boneiru.
Un danki na tur ku a manda krans, flor, tarheta, mensahenan via media sosial i yamada telefóniko.
Boso atenshon tabata di gran konsuelo pa nos.
Nos ta invitá na un santu sakrifisio di misa pa deskanso di alma di ***Marita*** ku ta tuma lugá **djasabra 26 yüni pa 7.30 anochi na misa di Coromoto na Antriol.**

Aseptá esaki komo un invitashon personal.

"Ta kosta hopi di mira mi amigunan muri"
Salmo 116:15



Konforme ku boluntat di Dios, nos, di famia Bonaire Christian Fellowship ta partisipá fayesimentu di

Santa Altagracia Bloyden

'Tatika' mama di Reverendo Pastor Alex Fernando Senchi.

Akto di entiero ta tuma lugá djasabra 26 yüni na Aruba.



Nos di famia
Bonaire Christian Fellowship

ta ekstendé nos mas sinsero kondolensia.

Fiskal mr. Erik Agelink:

"Kastigu pisá pa akto kobarde"

KRALENDIJK - "Esaki ta algu kobarde. Mester kastig'é pisá", fiskal mr. Agelink ta bisa den su rekisitorio. Ministerio Públiko ta demandá un kastigu di prisòn di 36 luna pa Benjamin M. Djabièrnè 11 di yüni último Korte den Promé Instansia a atendé e kaso den kua ta akusá M. di maltrato, maltrato riba kaminda públiko i di a hòrta kadena di e víktima. Abogado mr. Anthony Nicolaas a hiba defensa i hues mr. Gertrude Edelenbos a presedí e kaso.

E víktima S. a presensiá e huisio i a entregá petishon pa daño i perhuisio. E ta eksigí un montante di 22.500 dòler pa daño material i 3000 dòler pa daño inmaterial.

E kaso

Bo por konta kiko a sosodé?" hues a puntra M.

"Mi no ta kòrda kiko presis a sosodé. M'a pusha e mener ei dos bia i despues mi a bai kas. Mi no sa nada di niun kadena", Benjamin ta kontestá.

"Dikon bo a push'e?", hues ta bolbe puntra.

"El a skupi mi. Akshon ta reakshon", Benjamin ta aklará. Segun hues niun otro persona ku tabata presente a mira e víktima skupi e akusado.

Konsekuentemente fiskal a mustra e imágennan di video. E víktima a bandoná sala di korte pa motibu ku emoshonalmente e no por a soportá pa wak e imágennan un bia mas.

Riba e imágennan por a mira klaramente kon e akusado, pará den un grupo di hende, ta maltratá e víktima. Na momento ku e víktima a kai na suela e akusado a keda skòp e.

"Ora bo wak e imágennan kiko esaki ta hasi ku bo?", hues a puntra Benjamin.

"E video no ta hasi mi nada. Kiko e tin ku hasi mi?", el a kontestá.

Hues a konfrontá M. ku su deklarashon na Reclassering. "Awor bo ta nenga tur kos pero serka Reclassering bo a bisa ku bo a mishi ku e kadena."

Preokupante

Segun sikiater i sikólogo, Benjamin ta demonstrá tendensia di un sikopat ku ta desaroyando bira kriminal. Sin e yudansa adekuá tin un chèns hopi haltu pa e bolbe kometé un krímen.

Fiskal a remarká ku Benjamin ta bou di supervishon di Reclassering pa dos sentensia anterior. Ámbos konserní delito di violensia. Segun Reclassering, M. no ta habrí pa yudansa i nan no ke sigui gui'e. Fiskal a splika ku lo bini un huisio separá pa pidi ehekushon di e kondena kondishonal.

"Mi no tin nada mas di papia ku bosnan m'a kansa kaba", Benjamin ta reakshoná.

Víktima

Hues a splika ku durante e maltrato e víktima a frakturá su ènkel. Ademas, e víktima lo keda ku leshon duradero.

"Henter e kos aki ta plan di hende pa vengansa. E situashon ta hopi duru pa mi. Tantu físiko komo mental. Na edat di 51 aña mi tin ku siña kana di nobo. Mi no por dil ku e miedu", e víktima ta bisa den su deklarashon.

Defensa

Abogado mr. Nicolaas ta atmití den su defensa ku e imágennan di video ta repugnante.

"Mi kliente mester di yudansa. E ta yòn i ainda e tin un futuro su dilanti. Si mand'e prisòn sin niun klase di sosten, el o sali pió."

E ta enfatisá ku korte no por usa e deklarashon ku M. a hasi na Reclassering komo prueba. "E intenshon ta pa un akusado por papia habrí na Reclassering. Ademas, e empleado no a mustra mi kliente riba su derechi di keda ketu òf pa su abogado ta presente", mr. Nicolaas ta amplia.

Hues a dirigí palabra na Benjamin. "E imágennan di video no ta mustra ku ta abo a ranka e kadena. Mi ta apsolvé bo di esaki." Hues a konden'é pa maltrato riba kaminda públiko. "Bo ta trese inkietut i sentimentu di insiguridat den komunidat. Ademas bo aktitut durante e proseso hudisial ta negativo. Bo no ta arepentí."

Korte den Promé Instansia ta kondená Benjamin M. na un kastigu di prisòn di 12 luna.

Hues ta rechasá e petishon pa daño i perhuisio material. Sí, e víktima ta risibí 1500 dòler pa daño inmaterial.

Awe nochi 8'or den Herensia

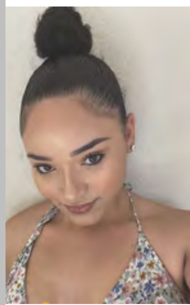
Vicente Winklaar ta demonstrá du tratamentu

KRALENDIJK – Awe djabièrnè pa 8'or di anochi Vicente (Chen) Winklaar ta demonstrá den e programa Herensia pa Bonaire.tv algu di tratamentunan ku e ta duna pa hendenan enfermo. Tambe e ta midi oura di hende.

Por mira e programanan Herensia ku Chen (tin algun a pasa kaba) komo un tipo di ekstenshon di e dokumental ku FuHiKuBo a traha, bou di ouspisio di UNESCO, tokante kuranderia. E tipo di práktikanan aki ta kai den patrimonio kultural (ICH), na kua UNESCO ta dedikando hopi atenshon. FuHiKuBo desde aña pasá, komo úniko di BES, ta miembro di e sekshon di ICH di UNESCO.



S A



Na 2018 ora mi a kaba HAVO mi a kuminsá traha. Mi promé djòp tabata na un di mi cafénan preferí na Kòrsou: 'De Dames'. E manera ku mi a haña e djòp tabata hopi pekuliar. Mi a bai lùnch ku mi mama i el a puntra un di e weiternan si nan mester di hende pa traha. E weiter a bira yama e doño i a resultá un personal a bai ku 'zwangerschapsverlof' i nan tabatin mester di hende den kushina. Asina fásil mi a haña e djòp i a kuminsá traha siguiente siman mes.

***

Traha den kushina ta algu ku nunka mi a pensa di lo a hasi. Mi por a kushiná, pero kosnan simpel. Mi a siña hopi di kuminda trahando einan. Hopi tipo di kuminda ku mi no tabata sa mes ku ta eksistí. M'a haña sa di diferente sous, kombinashonnan di smak, karni etc. Tambe mi a siña lanta hopi trempan; e dianan ku mi tabata traha ta for di 7'or mi mester a kuminsá. Esei ke men ku ta masoménos mitar di seis mi mester a lanta. Ami no ta un hende di mainta, pero m'a siña di ta.

***

Mi no mester gaña ku den promé e tabata hopi difísil pa mi. Mi a kombiná e djòp ku mi estudio. Ademas, mi no a kustumbrá keda riba mi pia 8 ora largu, traha lihé, lanta trempan. Ta diferente biaha mi a kima mi mes na fòrnu òf kasi kòrta mi dede ku kuchú. Mi tabata yega kas drumi mesora. Pero despues di tempu mi a bin kustumbrá, i a gusta loke mi tabata hasi. Mi ta hopi agradesido na e eksperensia aki ku a yuda mi krese i ku mi por a siña hopi for di dje. Mi a traha kasi 1 aña einan, i si mi haña e chèns lo mi tin gana di traha na un otro café atrobe.

***

BIA no ta aksesibel ku informashon

KACHÓ RIBA PISTA DI ATERISAHE

KRALENDIJK - "Mi no por bisa nada. E personanan outorisá pa papia so por bisa algu", empleado di BIA ta bisa riba nos preguntanan pa aklarashon. BONERIANO a komprondé ku djárason 23 di yüni último un kachó a subi riba e pista di aterisahe di nos aeropuerto. Tin indikashon ku a posponé aterisahe di algun buelo pa e motibu aki. For di punto di bista di seguridat por konstatá ku e suseso aki ta algu sumamente serio. Ta asumí ku e tereno i kurá di aeropuerto ta den bon kondishon ku un bestia no por subi i kana lòs riba pista di aterisahe. Kisas tin otro kousa pa ku esaki. Reportero di BONERIANO a tuma kontakto ku Flamingo International Airport pa haña klaridat kon esaki por a sosodé. Lamentablemente BONERIANO no a haña niun representante di aeropuerto na liña. Despues di purba 8 bia, nos mester a aseptá ku mas leu ku e grabashon ku ta bisa pa 'primi 0' nos lo no yega. Konsekuentemente nos a tuma kontakto ku e selular di seguridat di BIA ku tin indiká riba nan wèpsait.

Aunke nos a haña un empleado na liña, nos no a yega masha leu ku nos preguntanan. "Ami no ta outorisá pa papia", e ta indiká. Riba nos pregunta si bèrdat un kachó a subi riba pista e ta kontestá: "Bo ta puntra mi algu atrobe ku mi no tin mag di bisa." Un bia mas nos tin ku konstatá ku transparensia i aksesibilidat pa ku informashon no ta prioridat di tur kompania.

Konferensiá prensa último desaroyonan Covid

KRALENDIJK— Gezaghèber Edison RIjna den su diskurso di ayera mainta a enfoká riba medidanan nobo ku lo drenta na vigor entrante awe djabièrnè i algun ku lo drenta na vigor den luna di yüli próksimo.

Kambionan entrante awe

Rijna a splika ku mirando ku sifranan ta stabil i sifranan di kontagio ta mustra di ta bou di kòntròl, Boneiru entrante awe djabièrnè ta pasa di nivel di riesgo 2 pa 1.

Mas aleu el a duna di konosé ku kontagionan ku tin aktualmente ta di hóbennan i tambe personanan ku no a bakuna.

Pa loke ta trata pashèntnan den hospital, Rijna a splika ku aktualmente no tin ningun pashènt di Covid interná. Reglanan ku ta keda na vigor ta spesialmente pa e sektor di horeca. Esaki ta enserá ku tur establesimentu tin ku sera 12'or di anochi i no ta permití baliamentu den espasio será. Motibu di esaki ta pasombra a nota ku netamente e forma aki ta riesgo di kontagio grandi.

Biahamentu

Pa loke ta biahamentu aki tambe tin algun kambio ku ta bai drenta na vigor. Ta bai hasi mas distinshon entre pasaheronan full bakuná i esnan no bakuná. "Por lo general personanan no bakuná mester hasi mas tèst ku esnan ku si ta bakuná," Rijna ta amplia. Banda di esaki ta bai bini distinshon tambe den nivel di riesgo di paisnan. " Mirando ku e kantidat di kontagio na Merka i tambe Hulanda a baha hopi, ta konsiderando pa pronto konsiderá e dos paisnan aki komo paisnan di riesgo abou.

Konsekuentemente esaki ta trese kuné ku entrante 1 di yüli awor, personanan full bakuná no mester hasi tèst mas pa drenta Boneiru. Personanan ku no ta bakuná si mester hasi tèst promé ku drenta Boneiru. Banda di esaki ta eliminá karentena obligatorio di paisnan di riesgo haltu. Loke sí ta eksigí ta ku e pasahero ta di tèst promé e drenta Boneiru i despues di 5 dia bolbe hasi un tèst.

Aruba i Kòrsou

Pa Bonerianonan ku no ta bakuná,pero ku kier biaha entre Aruba i Kòrsou pronto lo tin mas posibilidat. "Un persona ku por ehèmpel tèst i biaha pa Kòrsou, i ta regresá dentro di 72 ora, no mester bolbe tèst na momentu ku e ta regresá Boneiru. E regla aki lo drenta na vigor entrante yüli awor." E último aki Rijna no por a duna un fecha definitivo,mirando ku ta wardando riba gobièrnu hulandes pa duna aprobashon. Otro kambio ku lo drenta na vigor ta ku entrante luna benidero, muchanan for di 12 aña bai ariba mester tèst pa drenta Boneiru. Anteriormente esaki tabata 13 aña. E kambio a bini debí na kambionan den reglanan hulandes.

Por último gezaghèber a duna di konosé di ta trahando pa konektá datonan di personanan bakuná na Boneiru na e asina yamá `digitale corona certificaat`, DCC. Pronto lo bini mas informashon riba esaki,pero entretantu ta sigui uza e karchi aktual ora ta biaha.

Nivel 1

Dòkter Marian Luinstra-Passchier a duna un splikashon kiko nivel 1 di rísiko ta bai nifiká pa nos isla. Primeramente el a enfatisá pa un i tur sigui mantené distansia, laba man ku frekuensia i si mester tosa òf nister pa hasi esaki den èlebog. Dado kaso tin keho ta keda, yama traha un sita pa hasi tèst.

Mas aleu Luinstra-Passhier a splika ku ainda esnan ku no a bakuná i ku kier hasi esaki, por yama libremente pa traha un sita. Aktualmente tin e posibilidat pa por bakuná sin sita. Pa esaki e dòkter ta pidi pa tene `Facebook` i korant lokal na bista pa e dia i sitionan pa bakuná. Pa loke ta studiantenan ku ta di vakashon , Luinstra-Passchier a splika ku nan por mèldu nan mes pa vakuná durante nan vakashon. Awor ku karentena obligatorio no ta nesesario mas, salubridat públiko ta monitoriá ku mas atenshon kua ta e variantenan di e vírus ku ta plamando den komunidat. "Ta hasi tur loke nos por pa mantené Boneiru seif pa su habitantenan i bishitantenan", e dòkter a finalisá bisando.

Sklabitut

Dia 1 di yüli 1863 katibunan di Boneiru a haña na libertat. Tantu e katibunan di gobièrnu, ku tabata semper bai den mayoria, komo e katibunan partikular, a haña nan libertat. Den kuadro di 150 aña di emansipashon di katibunan Extra ta inisiá awe ku publikashon di un seri di artíkulo ku lo sali den e segundo mitar aki di luna di yüni i promé mitar di luna di yüli.

Sklabitut ta un forma di servisio fòrsá kaminda ta trata un persona komo propiedat di un otro persona. Ta yama e persona ku ta e propiedat katibu òf esklabo. E palabra esklabo ta bini for di e poblashonnan ku ta biba den Balkan, ku nan ta yama tambe pueblonan 'slábiko', ku den tempu bieu tabata pa siglonan largu e region ku tabata entregá e kantidat mas grandi di katibu. Un di e aspektonan di sklabitut ta komèrsio di katibu.

E imágen di sklabitut komo un krímen oksidental na Oropa no ta kompletu. Sklabitut ta eksistí hopi tempu promé kaba. Entre otro na Egipto, Gresia i serka e Romanonan den tempu bieu, pero tambe den kulturanan mas moderno nan a hasi hopi uso di katibu. Den kulturanan chines, indio i kulturanan amerindio den e kontinente amerikano.

Diferensia

Tabatin sí vários diferensia entre e diverso formanan di sklabitut. Sklabitut tabata manifestá su mes komo dunamentu di servisio fòrsá, den forma di entre otro trabou doméstiko, servisio den ehérsito, trabou pisá, pero tambe tabata imponé kastigu pa por ehèmpel kanselá debe. Tin bia katibunannan tabata haña sueldo, kuminda i bibienda.

E parti esensial di sklabitut sinembargo ta ku e ta algu fòrsá. Un katibu mayoria bia tabata traha for di su nasementu òf momentu ku a koh'é presu te na su morto pa su doño. Den algun kultura un katibu por a gana sí su libertat. Tambe e por a kumpra su libertat.

Anke ku sklabitut tabata eksistí práktikamente den tur kultura den tempu antiguo, tabata prinsipalmente e Griego i Romanonan ku tabata hasi uso na eskala grandi di esaki.

Den mayoria kultura tabata tene katibu den famianan riku pa hasi spesialmente trabou di kas. No tabata trata di hopi katibu. Solamente despues di guera nan kantidat tabata oumentá, ora ku e ehérsito ku a gana guera tabata sklabisá e enemigunan ku nan a kue presu.

Dor di e gueranan ekspanshonista di e República Romano despues, temporalmente kantidatnan grandi di katibu tabata bini disponibel. Tabata pone e katibunan aki traha spesialmente den agrikultura, den mina i trabounan di konstrukshon grandi. E idea sinembargo ku ta biba ku katibu tabata forma mayoria di e komunidatnan griego i romano definitivamente ta eksagerá.

Kompra di libertat

Tantu serka e griego komo romanonan tabata sosodé regularmente ku katibunan tabata kumpra nan mes liber òf ku su nan doño tabata duna nan libertat. Tambe tabata kustumber ku un doño di katibu, na momentu ku e muri, pa medio di tèstamènt tabata hasi su katibunan liber. E kantidat di katibu liberá, spesialmente den e siudat Roma mes, dor di esaki a bira asina tantu ku algun emperador, a introdusí limitashon dor di e hasimentu liber di katibunan dor di nan doño. Den tempu di emperador romano, ora ku e gueranan di konkista a terminá, e suministro di 'katibu fresku' a stagna. E doñonan di tera a ora ei a kuminsá promové e idea pa e katibunan riba nan teritorio por a forma un famia, konosí bou di e nòmber 'servi casati', ku ta nifiká 'katibunan ku un propio unidat doméstiko'. Asina por a mantené e poblashon di katibu atraves di un forma natural den kondishon.

Na mesun momentu e anterior kampesinonan liber, konosí komo 'coloni', pokopoko a dekaí den un sorto di labor fòrsá. A lo largu e distinshon entre 'servi casati' i çoloni' ta disparsé kompletamente.

Ántes tabata kere ku por ehèmpel ta ku embolbimentu masal di katibu a logra traha e piramitnan di Egipto. Investigashon arkeológiko sinembargo a haña indikashon ku ta prinsipalmente kampesinonan egipsio, obrero i habitantenan di e pais





Suseso Inlubidabel ©

Bòi Antoin

aki mes, a traha e konstrukshonnan enorme aki dor di trabou obligatorio, mará na kontrato, na e fáraonan.

Na Boneiru tambe e fenómeno aki, den dokumentonan indiká komo 'herendiensten', tabata eksistí. Na momentu ku mester a karga por ehèmpel barkunan ku salu tabata obligá e indjannan, ku no tabata katibu, pa hasi e trabounan aki. Pero nan tabata risibí pago den forma di ròm i maishi. Sinembargo tabata keda trabou fòrsá, anke mará na un periodo.

Tambe den China di antiguo e masa grandi di poblashon tabata konsistí di asina yamá kampesinonan liber, pero en realidat nan posishon sinembargo hopi bia no òf kasi no tabata diferensiá for di e status di katibu.

Beibel

Beibel tin hopi teksto ku ta referí na katibu, sklabitut i komersio di katibu. Hagar, e muhé djafó di Abraham, tabata un katibu egipsio ku a dun'é su promé yu hòmber, Ismael.

Na sierto momentu henter e poblashon hudiu a resultá den sklabitut na Egipto. Moises a logra saka e katibunan aki for di Egipto i kondusí nan na e tera primintí, loke ketu bai hudiunan ta rekordá ku selebrashon di Pascha, nan fiesta di Pasku.

Beibel ta duna reglanan ekstenso pa trato di katibu. Asina, segun Tèstamènt Bieu, tabata prohibí pa mantené hudiunan pa semper den sklabitut. Den Éksodo 21:1 te ku 21:4 por lesa: "Si bo kumpra un esklabo hebreo, e mester sirbi seis aña largu, ma di shete aña e mester sali liber, sin paga nada. Si e bin su so, e mester sali bai su so; si e ta esposo di un esposa, su esposa mester sali bai huntu kuné. Si su shon dun'é un esposa, i esaki haña yu hòmbernan òf yu muhénan p'e, e esposa ku su yunan lo pertenesé na e shon di e esposa., i e hòmber mester sali bai su so".

Mas aleu den Éksodo ta regulá benta di yu muhénan di katibu muhé. Esaki por lesa den Éksodo 21:7 pa 21:11: "I si un hòmber bende su yu muhé komo esklabo, esaki no mester sali liber manera e esklabonan hòmber ta hasi. Si e no ta agradá su shon ku a destin'é pa su mes, e ora ei e shon mester lag'é wòrdu redimí. E no tin outoridat pa bend'é ku un pueblo, pa motibu ku el a trata kuné na un manera traishonero, si e destin'é pa su yu hòmber, e mester trat'é segun e derecho di yu muhé. Si e tuma un otro muhé pa su mes, e no mag redusí su kuminda, su paña ni su derechonan matrimonial, si e nòmber no hasi e tres kosnan aki p'e, e mester sali liber, sin paga plaka."

Deuteronomio

Den Deuteronomio 24:7 ta skirbí: "Si un hende hañá ta sekuestrá un di su paisanonan for di e yunan di Israel, i e maltrat'é òf bend'é, e ladron ei mester muri; bo mester kita e maldat for di meimei di bo".

Pero tambe por a kumpra katibu for di e poblashonnan alrededor di Palestina. E katibunan no hudiu pa semper tabata keda propiedat di e kumpradó i por a traspasá nan komo propiedat hereditario na e herederonan dje doño.

Den Levítiko 25:44-46 ta trata esaki dje siguiente forma: "Pa loke ta trata bo esklabonan hòmber i muhé ku bo tin – bo mag buska esklabonan ku hòmber i muhé for di e nashonnan pagano ku ta keda rònt di boso. Tambe di e yunan di esnan ku ta keda biba pa un tempu komo stranhero meimei di boso, ta for di nan boso mag kumpra nan, i for di nan famianan ku ta serka boso, ku nan lo engendrá den boso tera; nan tambe por bira boso propiedat. Boso por duna nan komo herensia na boso tera; nan tambe por bira boso propiedat; boso por usa nan komo esklabo permanente. Ma enkuanto boso paisanonan, e yunan di Israel, boso no mester goberná riba otro ku severidat".

Tèstamènt Nobo

Den Tèstamènt Nobo tambe e tópiko di sklabitut ta bini dilanti prominentemente. Hesus ta duna diferente parábola den kua ta papia tokante katibu i nan doño òf maestronan, pero e no ta desaprobá sklabitut eksplísitamente.

Mayoria di e versonan den Tèstamènt Nobo den kua ta menshoná e katibu direktamente ta indiká ku nan mester someté nan mes den nan suerte i ku nan mester ta obediente na nan maestro. Entre otro den Lukas 12:47: "I e esklabo ei ku tabata konosé e boluntat di su shon, ma no a prepará su mes, ni a hasi di akuerdo ku su boluntat, lo haña hopi sota, ma esun ku no tabata sa esei, i a hasi kosnan ku meresé sota, lo haña poko sota. I di kada un, na kende hopi a wòrdu duná, hopi lo wòrdu eksigí; i esun ku hopi a wòrdu konfiá na dje, di esei nan lo eksigí muchu mas". Den 1 Timoteo 6:1-2 ta pará skirbí: "Laga tur ku ta kai bou di yugo komo esklabo konsiderá nan mes e shonnan digno di tur honor, pa e nòmber di Dios i e doktrina no wòrdu blasfemá. Laga esnan ku tin kreyentenan komo nan shon no falta rèspèt ku nan, pasobra nan ta ruman, ma laga nan sirbi nan mas mihó ainda, pasobra esnan ku ta disfrutá di e benefisio di nan sirbishi ta kreyentenan i stimánan. Siña i prediká e prinsipionan aki". Den 1 Pedro 2:18-19: "Sirbidónan, sea sumiso na boso shonnan ku tur rèspèt, no solamente na esnan ku ta bon i suave, ma tambe na esnan ku ta trabahoso. Pasobra esaki lo haña aprobashon, si pa motibu di konsenshi pa ku Dios un hende wanta pena ora ku e ta sufri inhustamente". Tin mas versíkulo di Beibel ku ta referí na sklabitut, entre otro Tito 2:9-10 i Efesionan 6:5.



BENTANA DI BÈRGWENSA



E boto aki visiblemente no ta den uso mas. Tur dia e outoridatnan kompetente ku por tuma akshon i laga kita e boto aki, ta pasa na e sitio aki riba Malekon. Pero aparentemente nan ta ignorá e situashon. Malekon ta un lugá na unda hopi hende ta kana. Tantu nos hendenan lokal komo turista. Ban mira kuantu tempu e boto aki lo aparesé den nos bentana di bèrgwensa!

Fiesta San Juan na Parke 'Red Gold and Green'

KRALENDIJK-- Aparte di diferente sitio ku tabatin selebrashon fiesta San Juan, Parke 'Red, Gold and Green' ta un di e sitio nan konosí ku ta atraé hopi hende pa presensia e momentu. Djarason último esei tabata e kaso kaminda hopi hende a yega serka pa toka kanta i balia i mas den lat anochi e tradishonal bulamentu di kandela.

Ambiente tabata choria manera ta bisa.





















Porko den mal fashi ta keiru

KRALENDIJK – Kisas lo no ta un mal idea pa funshonarionan enkargá ku protekshon di bestia investigá ken por ta doño di un porko muhé ku pa algun tempu kaba ta kana keiru ku su yunan den e área di Lagun Hill i Kas Kòrá. E animal aki ta visiblemente den mal kondishon, mal fashi, manera e foto huntu ku e artíkulo aki ta mustra.

Di mes ta asina ku no por laga porko kana riba kaya den un área residensial. Kriadónan di bestia, tantu kabritu, karné, baka komo porko, mester tene nan animalnan den kurá. No ta pèrmití pa laga nan subi kaya i buska kuminda.

Pero ta parse manera kustumber a bira lei, pasobra no por nota akshon di parti outoridatnan kompetente pa para e asuntu aki. Al kontrario, mas i mas por tuma nota di animalnan di krio riba kaya.

Pa loke ta trata e porko en kestion, e ta hopi flaku, visiblemente sup-alimentá. E tin algun porko chikitu, su yunan, ta kana yanga su tras.



54 alumno di MBO Boneiru a registrá pa bakuná kontra corona

KRALENDIJK - 'Un yabi ku ta pega na bo skouder' òf 'un chip di 5G ku ta inyektá den bo kurpa', ta algun di e pensamentunan robes ku a bini dilanti durante seshon di informashon pa hóbennan. Despues di a haña informashon korekto di ekspertonan, sinkuentikuater alumno di MBO a registrá i a kuminsá bakuná.

Seshon informashon

E hóbennan a partisipá boluntariamente na seshon di informashon

pa papia di idea ku ta reina tokante e bakuna. Meta di e seshonnan tabata pa kombersá ku e hóbennan i informá nan korektamente. Departamento di Komunikashon di Entidat Públiko Boneiru a organisá e enkuentronan.

E hóbennan a trese nan pensamentunan dilanti tokante e bakuna kontra e vírùs di corona. Mayoria informashonnan nan ta haña riba retnan sosial. Hopi biaha e ideanan akí no ta kuadra ku realidat. Por ehèmpel e idea ku den e bakuna tin un chip di 5G. Òf e idea ku e bakuna ta malu, pasobra e ta pone ku una bes bakuná, yabi ta keda pegá na kurpa. Tin hóben ta kere tambe ku e bakuna ta afektá fertilidat, ke men ku nan no por haña yu fásilmente despues di bakuná.

Durante e enkuentronan e hóbennan por a hasi pregunta na un dòkter ku tabata presente. Departamento di Komunikashon ta satisfecho ku despues di e enkuentronan informativo, sinkuentikuater hóben a skohe pa nan bai bakuná. Na tur tin 93 alumno di MBO a partisipá na e seshonnan.

E departamento ta organisá pronto mas aktividat tokante bakunashon kontra corona pa hóbennan.



A honra tres baluarte na apertura di selebrashon di San Juan i San Pedro

KRALENDIJK – Ku e aktividat Chispa di Wan ku Pedu a habri e temporada di San Juan i San Pedro. E aña akí a skohe pa kuminsá fiesta den e bario di Nort'i Saliña. Durante e anochi akí a honra tres baluarte di bario. Nan a risibí e rekonosementu Flambeu di Kandela di e Chispa di Wan i Pedu. E rekonosementu aki a bai pa Mourens Mouchi Evertsz, Iselsio Echo Statie i Cornelis 'Payo' Thielman. E aktividat ta bini bèk tur aña di nobo i ta na enkargo di Departamento di Kultura (SKAL).

Fiestanan religioso

Durante e Chispa di Wan ku Pedu a forma un grupo di músiko di bario pa e parti di animashon bou di kordinashon di Eddy Thielman. Nan presentashon ta parti di un dokumental ku ta pasa di 24 te ku 29 di yüni na televishon lokal. Den presensia di un grupo chikitu di invitado, hefe di SKAL Papito Thomas, direktora di Direktorado Komunidat i Kuido, Silvana Janga-Serfilia a dirigí palabra, miéntras ku diputado Hennyson Thielman a papia na nòmber di Entidat Públiko Boneiru.

E orígen di e fiestanan di San Juan i San Pedro tabata unu religioso. Awor nan ta mas un enkuentro kultural. Durante e fiestanan ta toka kantikanan krioyo ku marimba, wiri, barí, karkó, kuarta i triangel. Tambe ta bula kandela. E bulamentu ta bai di nort pa sùit. E nifikashon di e bulamentu di kandela ta purifikashon. Hubert Vis, ku sa hopi di nos kultura, a bisa: "Kandela ta kima i hasi kos limpi. E ta limpia bo alma i limpia tur kos pa un mihó futuro".

Selebrashon di San Wan i San Pedu por tuma lugá na e manera tradishonal, pero adaptá.

A kuminsá suavisá medidanan di Covid-19, sinembargo tin sierto medidanan ku a keda na vigor. Pues ta responsabilidat na nos kada unu pa tene kuenta ku reglanan vigente.





Tres mucha a gana kompetensia di pintamentu pa Dia di Tata

KRALENDIJK – Ku pinturanan kolorido speshal pinta pa nan tata, tres mucha di akohida “Paraiso di muchanan kontentu” a sa di destaká. Nan a gana e kompetensia di pintamentu ku Biblioteka Públiko a organisá speshal pa selebrashon di e dia ei.

E aña aki a skohe akohida despues di skol “Paraiso di muchanan kontentu” pa tene e aktividat. E ganadornan tabata den tres kategoria. Kategoria di seis, ocho i diesun aña.

Komo ganadó den kategoria di 6 aña tabata Abrielle Rooi, den ocho aña D-jayley Frans i den diesun aña tabata Gillienne Thielman.

Di parti di Biblioteka Públiko e muchanan a risibí un buki di lesa i nan a risibí un bunita regalo pa nan tata tambe.







Medida di prekoushon

KRALENDIJK -- Djárason alrededor di algu pasa di 9'or di anochi un konteiner ku bòter di gas a kèntel riba pir di sùit. Polis a sera ful e área rondó di e pir.

Brantwer tambe a presentá na e sitio pa hasi un ke otro trabou inspekshon.

Polis a pidi pa hendenan no sali bai na e sitio.





MAS DUSHI KU MIEL

Skritura: Salmonan 19:10

"Nan ta mas deseabel ku oro, sí, mas ku hopi oro fini; tambe mas dushi ku miel i gotanan di panal di miel." (BS)

Honing: ken no konosé e sustansia dushi akí ku abehanan ta traha? E ta famoso pa e benefisio ku e tin riba nos salú físiko. Segun un artíkulo, e ta kontené anti-oksidante ku ta masha bon pa nos sistema kardiovaskular, i alabes e ta preveni daño na nos sèlnan. Importante ta pa kumpra esun puru pasobra na momentu ku nan meks e honing ku stropi, su kalidat ta baha i ta bira ménos benefisioso pa nos kurpa.

Den e buki di Salmo tin un komparashon masha interesante i bunita, ta kompará Dios Su Palabra ku miel i ta agregá ku e ta "mas dushi ku miel". Realmente E Palabra di Dios ta mas dushi ku miel, pasobra e Palabra di Dios ta mas profundo tambe, su alkanse ta inigualabel. Miéntras ku miel ta yega na nos físiko, e Palabra ta alimentá nos alma. I miéntras ku miel ta un anti-oksidante, ku ta kita kontaminashon for di nos kurpa físiko, e Palabra di Dios ta kita tur impuresa for di nos kurason i nos alma. E Palabra ta purifiká nos alma i di mes nos aktitut, e ta duna pas den momentu di angustia, e ta kita miedu i duna siguridat, e ta manera un bálsamo ku ta sana heridanan emoshonal, e ta duna goso na esun ku les'e. E Palabra di Dios ta puru!

E ta relatá e historia di e amor di Dios pa nos i di e regalo di salbashon den Kristu. E ta un buki poderoso ku ta transformá bida.

Miralda Paula-Frans

Beibel; les'é i obedes'é, lo bo risibí gran rekompensa, lo bo sinti su sabor ku ta mas dushi ku miel!

Aksidente Pos di Amor

KRALENDIJK—Krusada Pos di Amor tabata esenario pa un aksidente ku a laga basta daño material atras. No ta muchu konosí kiko a kondusí na e aksidente. Echo ta sí ku algu lo a bai sumamente robes mirando kon e outonan a keda. Por mira ku e impakto tabata fuerte mirando kon un di a outonan a resultá den kurá di un kas, miéntras e otro a risibí basta slá. Polis, ambulans i personal tékniko di tráfiko a presentá na e sitio pa tuma nota di e situashon i duna asistensia.











Hòmber sentensia pa asesinato na Saba

THE BOTTOM/ KRALENDIJK-- Un hòmber di 35 aña a haña sentensia di 11 aña di prison pa morto di un studiante. Na 2015 e akusado a asesiná un studiante na Saba.

Na diferente okashon e akusado a duna di konosé di no tin nada di haber ku e morto. Pero danki na resultadonan di investigashon di DNA na 2017, a pone outoridatnan haña pista di e hòmber. Korte den promé instansia a apsolv'é e akusado.

Durante kaso di apelashon, Korte komun di hustisia a disidí ku e pruebanan entregá ta sufisiente pa kondena e hòmber pa asesinato.

Segun e akusado e i e studiante lo tabatin un relashon skondí ku otro. Un kuenta ku Hof no a kere.

Banda di e akusashon aki, outoridatnan a haña gran kantidat di materialnan pornografiko di mucha riba e akusado su kompiuter. Pa esaki tambe e akusado a haña kastigu.

Sentensia

Korte na momentu di duna sentensia a tene kuenta ku e echo ku e akusado no solamente a kita bida di e víktima, pero tambe a laga un doló inmenso atras serka famia i amigunan. Banda di esaki e echo ku e akusado ta ninga i gaña su akto, ta hasi e proseso pa nan aun mas doloroso. Ministerio Públiko den promé instante a eksigí un kastigu di 8 aña pa morto i posishon di material pòrnográfiko. Hof na su turno a inventarisá ki kastigu sa duna den kasonan similar i a yega na un sentensia di 11 aña pa e akusado.

Rekordando 45 aña Extra

Tempu ku Extra a sali riba plasa e tarea di pagamentu di kandela i tambe transporte di pashènt i herido tabata kai bou di polis. E tempu ei, pues den dékada setenta, no tabatin ainda Brantwer manera nos konosé awendia.

Despues ku e aeropuerto nobo a habri a pone bomberonan fast aya, pero pagamentu di kandela pafó a keda den man di polis (KPCN). Nan tabata yama esaki 'Stadsbrandweer'.

Den un rúbrika di awa un seremonia ku Extra a kubri di entrega di diploma na miembronan di kuerpo di Brantwer ku a haña forma despues.







Programanan di Bonaire.tv
TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23
Djabièrnè 25 yüni 2021

12.00 Herensia:
Anton Anthony
13.00 AkíBoneiru:
Maria Goretti bewaarschool Yufrou Duchi
14.00 Herensia:
Nilda Doran Kramers i Ilda Johannes
15.00 BAPA:
Alcino Alciloh Clemen
16.00 Herensia:
Philomena Beaumont-Janga
17.00 AkíBoneiru:
Kerki Carla Hay i Barbara Schrier
18.00 Herensia:
Erquimos (Yuchi) Agustin
19.00 BAPA:
Gotomeer & Rafael Guedes (Rafa)
20.00 Herensia:
Vicente Patriosio (Chen) Winklaar 4
21.00 AkíBoneiru:
Anselmo Sint Jago
22.00 Herensia:
13 Aña Magazina Rei
23.00 BAPA:
Harold Kelly (Museo)

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.



MONCHI & TONCHI





KOLOFÓN
Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail:
extrabon@gmail.com
Wèpsait:
www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818

Redakshon
Ludovico Nicolaas
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Layout
Josella Martinez

Aviso
avisobon@gmail.com

Pronóstiko di tempu pa Boneiru
Djabièrnè 25 yüni 2021



Ta parsialmente nublá i tin chèns pa un áwaseru, mas lat posiblemente ku mal temp. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 32°C, e temperatura mínimo mas o ménos 26°C. E bientu ost ta moderá te basta fuerte, 4-5 Bft.

Altura di ola: 1,0-1.5 m (3-6 pia)
* Altura di ola válido pa laman grandi

Kòrsou

Empleo bou di e promé generashon di migrantenan por tin efekto negativo

WILLEMSTAD.- Pa e promé generashon dje poblashon di migrante prosedente di Venezuela ta asina ku den kasi tur grupo di edat nan tin un parti relativamente haltu di hendenan empleá kompará ku esnan nasé na Kòrsou, ku eksepshon di e grupo di edat di entre 25-44 aña. Asina Konseho Sosial Ekonómiko (SER) ta bisa den su rapòrt riba e kontribushon di migrantenan na situashon sosio ekonómiko di Korsou.

Venesolano

Mas aleu e ta bisa ku, e kantidat di hende ku ta traha di 15+ ta mas haltu den e promé generashon prosedente di Venezuela kompará ku esnan ku no ta migrante.

E promé generashon ta konsiderá komo tur hende ku tin un òf ámbos mayor ku a nase den eksterior. Pero banda di esei e desempleo ta mas abou si pa e grupo di no migrante, pues hendenan lokal.

E poblashon den e grupo di edat di 25-44 aña ta mas haltu den e promé generashon prosedente di Venezuela (47 porshento) kompará ku otro gruponan di edat. A base di e informashon aki lo no por saka un konklushon kla pa e poblashon di migrantenan prosedente di Venezuela.

Republika Dominikana

Mas aleu e rapòrt ta bisa ku, pa e promé poblashon di migrantenan for di Repúblika Dominikana ta sali na klá ku e grupo ku tin trabou bou di 25 aña i riba 64 aña ta mas haltu ku esnan ku a nase na Kòrsou.

E kantidat di trahadó den e grupo di edat di 25-64 aña ta mas abou ku esnan nasé na Kòrsou. Den e último grupo di edat aki di 25-64 aña tin alrededor di 80 porshento di e poblashon di migrantenan. Pa motibu dje struktura di edat di e poblashon di migrante aki, e parti lokal di 15+ ku ta traha ta mas haltu ku esun di no migrantenan. Finalmente mester bisa segun SER, ku e porsentahe di desempleo di migrantenan for di Repúblika Dominikana ta mas haltu ku esun di no migrantenan.

Migrantenan di promé generashon for di Repúblika Dominikana, despues di nuansá un ke otro pa edat, ta parse di tin un efekto negativo riba e estadístikanan di merkado laboral dje poblashon di Kòrsou. Finalmente SER, pa e poblashon di imigrante prosedente di islanan Karibense den Reino i St. Maarten, ku e kantidat empleá den tur grupo di edat ta mas abou kompará ku esnan ku a nase na Kòrsou. Tambe e kantidat ku tin trabou di 15+ ta mas abou den e poblashon di migrante kompará ku esnan lokal. Pa e promé generashon dje poblashon di migrante prosedente di St. Maarten ta konta ku e porsentahe di desempleo ta mas haltu kompará ku hendenan lokal. Pues segun SER, e promé generashon di poblashon di migrante prosedente di e parti Karibense di Hulanda i St. Maarten pa e motibunan aki tin un efekto negativo riba e estadístikanan di merkado di laboral dje poblashon di Kòrsou.

Posibilidat pa repatriashon

WILLEMSTAD – Ministerio di Hustisia konhuntamente ku Direktorado di Relashonnan Eksterior ku koperashon ku Kònsùl di Venezuela ta hasi esfuerso pa por ehekutá un buelo di repatriashon riba 10 di yüli benidero si tin sufisiente interes.

Na e momentunan akí tin vários Venezolano na Kòrsou ku debí na diferente faktor ta deseá di regresá nan pais. Aparte di esaki, tin personanan prosedente di Venezuela ku na e momentu akí ta detené en espera di regreso pa nan pais despues di a trata di drenta Kòrsou di forma indokumentá òf – ku despues di a drenta di forma legal – no a hasi e petishonnan nesesario pa estadia legal i konsekuentemente a bini den kontakto ku Hustisia. Aktualmente, ainda no tin buelo komersial entre Kòrsou i Venezuela ku por fasilitá e personanan akí regreso pa nan pais.

Vuelo

En bista di esaki, Minister di Hustisia ta den kombersashon ku Kònsùl di Venezuela palogra realisá un buelo humanitario pa dia 10 di yüli próksimo. Por lo pronto pasashinan ta na benta te ku 30 di yüni próksimo pa 6'or di atardi na Curaçao Handling Agent den Pietermaai Parking Mall na un preis di Naf 436,– inkluso airport tax. Pa e buelo akí lo tin un kantidat di lugá disponibel. Un PCR-test di 48 ora promé ku e buelo, ku ta demostrá ku e persona konserní a tèst negativo pa Covid-19, ta eksigí.

Ta bon pa remarká ku Venezolanonan ku pa un òf otro motibu a drenta Kòrsou na forma ílegal, lo no bini na remarke pa e trayekto di "Integrashon Responsabel". Si e personanan akí disidí di biaha boluntariamente i no a risibí un desishon di ekspulshon anteriormente, nan lo no risibí un desishon ministerial di ekspulshon (verwijderingsbeschikking). Konsekuentemente, no lo prohibí nan pa regresá Kòrsou denter di 3 aña i lo por hasi un petishon pa estadia legal despues di a bandoná Kòrsou.

Si tin residente di Kòrsou ku ainda ta pegá na Venezuela, nan tambe por hasi uso di e buelo akí i laga kumpra nan ticket serka Curaçao Handling Agent. Den kuadro di desaroyonan pa loke ta Covid-19, nan lo mester tene kuenta ku e reglanan vigente pa drenta Kòrsou manera deskribí riba www.gobiernu.cw .

Detenshon pa ladronisia

WILLEMSTAD-- Kontinuando ku investigashon den un kaso di kiebro den kas ku a tuma lugá den luna di novèmber 2020 den bario di Westpunt, polis a detené un sospechoso.

Djaluna último, personal di e tim di Warda di polis Barber ku ta investigá e kaso a detené den bario di Westpunt e hòmber R.I.B. nasé na Kòrsou di 61 aña di edat.

A presentá e sospechoso dilanti un fiskal ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Detenshon relashoná ku kaso di tiramentu

WILLEMSTAD-- Kontinuando ku investigashon den un kaso di tiramentu ku a tuma lugá 8 di aprel 2021 den bario di Groot Sta. Martha, polis a detené dos sospechoso mas.

Djárason 23 yüni 2021, personal di e tim di Warda di polis Barber ku ta investigá e kaso a detené den bario di Ascencion e hòmber A.W.P.C. nasé na Kòrsou di 17 aña di edat.

Alrededor di 11.55'or e tim ku ta investigá e kaso a detené e hòmber T.G.L. nasé na Kòrsou di 17 aña di edat, riba Schottegatweg West relashoná ku e kaso di tiramentu.

Ku e dos detenshon nan aki a yega na un total di 7 sospechoso detené den e kaso ariba menshoná.

A presentá ámbos sospechoso dilanti un fiskal ouksiliar ku a ordená nan enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Drs. Mervin Wyatt-Ras (AVP):

Proximo gobernacion mester tin husticia social como prioridad



ORANJESTAD -- Pueblo di Aruba lo bay urna electoral diabierna dia 25 di juni. E biaha aki tin un situacion diferente di Covid 19 durante cual nos pueblo a y ta sufri hopi. Hopi hende ainda ta sin trabou. Un cantidad no a haya ni Loonsubsidie, Fase ni pakete di cuminda. Otro a bira malo y hasta a perde nan sernan keri. Probleman social despues di crisisplan no a ser frena sino a sigui crece. Hasta tin diferente asesinato dor di hobennan, segun drs. Mervin Wyatt-Ras di AVP.

Den e situacion aki Gobierno cu a f irma un pakete di medida pa castiga nos pueblo. Despues a dicidi di bandona su trabou, es decir tuma su retiro. Aki por constata falta di responsabilidad di parti Gobierno. Nan a kita fo'i trabou y awor nan ta tur dia ta exigi pueblo pa pone nan bek eynan pa sigui cu medidanan. Pasobra Evelyn su interes ta pa bierno demisionario aki ta core cu busnan grandi full drecha y ta kere asina nan ta haya voto, mientras nos pueblo ta den pobresa.

Tin keho alabes cu miembronan di e Gobierno demisionario ta partiendo pakete di cuminda y regalando placa pa pone bandera. Por a tende hasta cu ta paga pa baha bandera di AVP, mientras esnan di AVP, pues cu placa di pueblo probablemente esaki ta sosode. Unda integridad a keda? Gobierno no tin husticia social na pecho pasobra t'esnan cu pone bandera di nan partido ta haya pakete di cuminda, placa of ta wordo yuda. Esnan cu para pa nan principio ta wordo over geslagen.

Nos merece un Gobierno cu ta traha cu curason pa un y tur. Un Gobierno cu tin e interes di esnan vulne-rable den nos comunidad na pecho y un Gobierno cu por deal debidamente cu Hulanda pa saca nos pais padilanti di e medidanan y bin cu proyectonan pa rescata, renoba y reconstrui nos pais. N'e momento aki, segun Mervin Wyatt-Ras, ta necesario pa nos crea empleo pa yuda nos hende pa para bek riba nan pia.

Ta necesario p'esnan cu no tin awa na cas haya awa pa bebe. Tambe mester registra y yega n'esnan cu no tin nada salubridad publico. Mester elimina e medidanan den cuido pa garantisa cu nos hende por haya un bon cuido di salud. Gobierno a retira su mes for di e responsabilidad di goberna, pero awor ta solicita bek pa goberna. Durante esaki Gobierno kier a introduci conteo electronico, locual no a logra y cu a haya hopi critica di tur skina. Alabes Gobierno no ke pa partidonan por haya e kiezersregister.

Esaki ta muestra di intransparencia di parti di e Gobierno demisionario aki.

Gobierno di AVP lo garantisa husticia social pa nos hendenan den cual tin respet pa derecho di nos ciudadanonan en especial p'esnan vulnerable den nos comunidad, manera nos grandinan, hende muher/ homber den dificultad, nos mucha y hobennan y esnan cu limitacion.

Nos lo garantisa mihor oportunidad pa nos hobennan y pa famianan po haya sosten pa nan yiunan por participa na actividadnan di cultura, arte y deporte y cu nan por cumpra nan ta-blet pa skol.

Ademas mayornan lo por haya un sosten tambe pa muchanan bao 18 aña cu tin un of otro limitacion.

Pues gobernacion proximo lo tin husticia social como prioridad, drs. Mervin Wyatt-Ras a conclui."

Bou Arubaanse Militairen (ARUMIL)'

Binti hoben a completa nan entrenamento Formacion Social

ORANJESTAD -- Despues di e ultimo ehercicio pisa cu a dura henter e siman aki, e 20 hobennan Arubano cu a forma parti di e Sociaal Vormings Traject (SVT) a acudi antayera n'e porta principal di Marinierskazerne Savaneta cu un bonbini caluroso.

Nan a logra completa nan training militar. E instructornan di ARUMIL a siña nan tur cos cu tin di siña di e profesion militar. E 20 hobennan aki ta cla p'e siguiente paso: Core stage den nos comunidad.





Vincent "Nino" Croes a baha cu pension.

Telearuba a tuma despedida di un di su pilarnan

ORANJESTAD -- Diabierna 11 di Juni tawata un dia special na Telearuba na momento cu un di e pilarnan di hopi aña di Telearuba Canal 13, Sr. Vincent "Nino" Croes a baha cu pension. Nino a cuminza traha cu Telearuba 1 di Maart 1976, tempo cu Telearuba tawata forma parti di Antiliaanse Televisie Maatschappij hunto cu TeleCuracao, durante e epoca aki Telearuba tawata transmiti na preto cu blanco (black and white) via Canal 13 di antenna algun tempo despues poco poco Telearuba a pasa over pa transmiti na color.

Nino a fungi den diferente funcion technico na Telearuba entre otro: video-shader, video operator, editor, technical director, master control operator, traha den produccion y cu transmission cu e unidad mobil, en general na Telearuba bo ta siña un poco di tur cos.

Telearuba a transmiti hopi show nan durante e decada di 80 y 90, Nino por recorda di a traha den produccion di masha hopi show na Telearuba, manera entre otro: Showtime, Ripiti y Gana, Quo Vadis, Matinette, Cocktail Musical, Quiz 13 y hopi mas..

Nino a pasa den tur e cambio nan technologia di video for di Telecine, pa tape U-Matic, a sigui pa e formato di tape nan Betcam- DV-CAM, y finalmente formato di video via computer den High Definition (HD) , mescos tambe a pasa den e cambio di Telearuba pa un N.V. di Gobierno na momento cu Aruba a drenta Status Aparte na aña 1986 y despues na momento cu e planta a wordo bendi cu SETAR na aña 2004

Diabierna 11 di Juni 2021 Nino a finaliza su carera na Telearuba, cual tawata un dia hopi special cu colega nan a bini hunto pa ofrece nan gradicimiento pa Nino su 45 aña di servicio, a recorda Nino su carera na Telearuba como un gran colega, maestro y amigo ehemplar cu semper ta cla pa duna un man pa yuda den cualquier situacion.

Durante e ultimo biaha cu Nino a traha operador pa Telenoticia Diabierna 11 di Juni , colega nan a prepara un sorpresa special den e ultimo parti di Telenoticia na momento cu presentadora Larissa Bermudez a bai haci un entrevista en bibo (live) den control room cu Nino y despues a hiba Nino den studio principal di Telearuba unda tawata tin un otro sorpresa mas cu tawata su famlia completo den studio y un mensaje special di parti su yui muher Nerissa y familia cu ta residencia na Hulanda. Ta gradici Nino pa tur su aña nan di servicio pa a contribui na e industria di television na Aruba y Antillas Hulandes y awor Nino lo bai disfruta di su pension bon mereci.













Atl. Flamingo a golia Juventus 6-0

KRALENDIJK--E inviktonan di kampionato di futbòl di nos isla na kabes di kampionato 2021 ku ta Atlétiko Flamingo di Nikiboko, djárason último den kontinuashon di e kampionato, pa loke ta partido nr.16 di e kampionato, a goliá e ekipo di Juventus di Antriòl/Playa Pabou ku skor di 6-0.

Na momentu ku e partido a parti na dos pa sosiegu, Atl. Flamingo tabata dilanti ku skor mínimo di 1-0 ku gol di Jurick Seinpaal.

E di dos mitar e partido, esaki a habri totalmente fo'i otro, ku Atl. Flamingo ku a sigui buta preshon i anotá un total di 5 gol mas pa finalmente bai ku e viktoria di 6-0 riba Juventus.

Ku e resultado aki Atl. Flamingo ta bai 4 partido ganá 0 pèrdí, invikto i bon pa 12 punto na kabes di e kampionato.

Ku e resultado aki Atl. Flamingo tin 16 gol na fabor i solamente 2 gol kontra den 4 partido.

Juventus ku e resultado aki tin 1 partido ganá 3 pèrdí, un total di 3 gol na fabor i 11 kontra.

Pa loke ta e partido i golnan di e partido, na di 37 minüt di e partido, Jurick Seinpaal ta hinka e promé gol di e partido pa su ekipo bai den bentaha di 1-0, skor tambe ku e partido a parti na dos kuné pa sosiegu reglamentario di e partido.

E di dos mitar di e partido, na di 46, 47 i 68 minüt di e partido, tabata Armandus Daal ta hinka 3 gol pa hasi e partido 4-0 pa Atl. Flamingo.

Na di 70 i 81 minüt di e partido Jurick Seinpaal ta hinka 2 gol mas pa finalmente Atl. Flamingo bai ku e viktoria di 6-0 riba e ekipo di s.v. Juventus.

Rèfri ku a dirigí e partido aki ta Arthur Gosepa, asistí na banda pa Amos Melaan i Geoffrey Angela ku Arelis Mercera na mesa.

Un total di 72 fanátiko a paga pa mira e partido, di kua 51 adulto, 6 mucha i 15 fanátiko riba 60 aña.

Un danki di parti FFB na e fanatikada ku a paga pa mira e partido.











Uruguay kontra Vespo awe nochi

KRALENDIJK--Kampionato di futbòl di nos isla despues di e partido djárason último entre e ekiponan Juventus i Atlétiko Flamingo, esaki den kontinuashon di e kampionato, ta sigui awe nochi ku otro tremendo partido ku ta primintí di bira un gran partido, ora ku pa 8.30 anochi den Stadion di Playa, enfrentá otro e ekiponan Uruguay di Antriòl Pariba i e ekipo di Vespo di Rincon.

Uruguay ta bini di derota di 3-0 kontra Atl. Flamingo, Vespo ku ta invikto ta bini di viktoria di 2-1 riba ATC.

Esaki ta hasi e partido aki unu interesante ku Vespo tratando na mantené su invikto den e kampionato, Uruguay buskando su promé viktoria tratando na kibra invikto di Vespo.

E partido aki pues ta unu sumamente interesante pa ambos ekipo buskando un viktoria i e tres puntonan di e partido.

Un invitashon pues ta bai na e fanatikada di e deporte rei futbòl i di e ekiponan aki, pa presensiá e partido aki awe nochi 8'or den Stadion Kralendijk na Playa pa apoyá nan ekipo.

Éksito na e ekiponan den e partido i den e kampionato.

Jossy Boekhoudt Ballpark habrí solamente pa treinen

KRALENDIJK--Jossy Boekhoudt Ballpark na Tera Kòrá ta habrí atrobe pero solamente pa treinen.

T'asina ku e siman aki a bolbe habri Jossy Boekhoudt Ballpark, esaki despues di a drecha e situashon ku tabata den un situashon no muchu bon na e bòlpark aki na Tera Kòrá.

A drecha o sea kambia di plachinan di zim ku tabata kibrá ta forma peliger pa hende. A drecha e dak, drecha lusnan.A laba bankinan, laba bar, a laba bañonan, pòchi wc nobo di manera ku awó tur kos ta funshoná bonbon atrobe.

Aworaki ta bai drecha e waya, falta e fens pa kambia. Debí ku no tin e waya akinan ainda, no a kambia esaki ainda.

E timnan por kuminsá trein, mientrastantu ta preparando pa drecha ful e parke Jossy Boekhoudt Ballpark pa por organisá torneonan despues.

Aworakí ekiponan por trein so, nada nada di torneo. Nan por trein, pero kòrda kuida, mantené e reglanan manera distansia sosial etc.

No ta pèrmití pa bin bende ni kos di kome ni di bebe na e bòlpark momentu di treinen, esaki pa evitá ku ta laga e bòlpark sushi.

Si esnan ku ta hasi kontròl pasa kontrolá i si tin bendementu di kos, nan ta sera e parke.

Nan a pasa kontrolá i duna OK ku ekiponan por kuminsá trein, pero no pa organisá torneo ni wega di treinen.

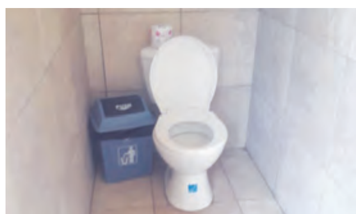
Ta pidi pa no benta papel i otro kosnan di uso di hende muhé den e pòchinan, pa evitá ku ta fèrstòp e pòchinan.

A kambia i drecha tur loke por a drecha di manera ku timnan por kuminsá trein.

Ta pidi si pa ban kuida esakinan di manera ku nan lo wanta basta largu promé ku tin ku kambia esakinan atrobe, sino te na momentu ku duna e bòlpark un kara nobo kompletamente.

Esaki tambe ta na kaminda, keda pendiente pues, pero kòrda kuida.











Torneo Kopa Lito ta sigui e fin di siman aki

KRALENDIJK--E torneo di futbòl hubenil pa Kopa Lito 2021, a sigui ayera nochi ku un partido entre e ekiponan Real Rincon i Young Boys pa 18:15, esaki na Stadion di Playa kategoria U15.

E torneo ta sigui awe djabièrnè, djasabra i djadumingu pa loke ta e fin di siman aki.

Djabièrnè 25 yüni 2021.

Fèlt Elion Flores.

18:15 Titans2 vs Red Stars2 U9B.

18:15 Vitesse2 vs Young Boys1 U9B.

Stadion Playa.

18:15 U15 Real Rincon vs Young Boys.

18:00 U19 ATC vs Young Boys.

Fèlt ATC.

18:15 U9A ATC vs Titans.

18:15 U9A Red Stars vs Vitesse.

19:00 U9C ATC3 vs Titans3.

Djasabra 26 yüni 2021.

Stadion Antonio Trenidad.

08:45 U11A ATC vs Titans.

08:45 U11A Real Rincon vs Red Stars.

10:00 U11A Red Stars vs ATC.

10:00 U11A Titans vs Real Rincon.

11:05 U11A Red Stars vs Titans.

11:05 U11A ATC vs Real Rincon.

Fèlt Elion Flores.

08:45 U11B ATC2 vs Titans2.

08:45 U11B Young Boys vs Estrellas.

10:00 U11B Estrellas vs ATC2.

10:00 U11B Young Boys vs Titanss.

11:05 U11B Estrellas vs Titans2.

11:05 U11B Young Boys vs ATC2.

Stadion di Playa.

09:00 U9A Vitesse vs ATC.

09:00 U9A Titans vs Red Stars.

09:00 U9C Titans3 vs ATC3.

10:00 U9A Vitessevs Titans.

10:00 U9A ATC vs Red Stars.

Fèlt ATC.

09:00 U9B Young Boys vs Red Stars.

09:00 U9B Titans2 vs ATC2.

10:00 U9B ATC2 vs Young Boys.

10:00 U9B Red Stars vs Vitesse2.

11:00 U9B Vitesse2 vs ATC2.

11:00 U9B Young Boys vs Titans2.

Djadumingu 27 yüni 2021.

Stadion Antonio Trenidad.

15:00 U13 Real Rincon vs Titans.

16:30 U19 Real Rincon vs ATC. Fèlt Elion Flores.

16:30 U19 Juventus vs Young Boys.

Éksito na e ekiponan den e torneo.

Atkisishon inesperá

KRALENDIJK – E naturalesa ya riku di Boneiru a haña un atkisishon inesperá aserka. Riba tereno di Servisio di Agrikultura, Krio di Bestia i Piskeria, LVV, desde 2012 tin un instalashon di purifikashon di awa. Un parti di e awa purifiká ku no ta nesesario pa finnan di agrikultura ta keda di pòmp na un parti mas abou di e tereno. Dor di esei a originá plasnan di awa dushi, e úniko na Boneiru.

Apesar ku e área húmedo ta midi apénas un meter kuadrá, el a keda desaroyá ten a un área di naturalesa importante. Niun sitio riba e isla kaminda asina tantu tipo di para ta bini huntu, 130 di e total di 238 ku ta konta na Boneiru.

E área húmedo ta atraé tantu paranan ku ta brui komo bishitante di Verano I paranan pasahero ku dependé di e temporada entre Nort i Sur Amérika ta move. E área ta atraé tambe sortonan nobo ku nunka anteriormente a keda señalá na Boneiru.

E ta tambe pa nifikashon pa e sorto úniko di 'Sprinkhaangors' ku solamente ta aparesé na Kòrsou kaminda kasimente no tin mas, meskos tambe na Boneiru.

E poblashon mas grandi ta den e área húmedo. Na 2018 a kalkulá e kantidat na mas òf ménos 20 sorto.

Esaki ta un di e motibunan di kon protektornan di naturalesa ta pleita pa protekshon legal di e área. Den un di e notifikashonnan ofresé na maneho insular no solamente ta mustra riba e importansia di naturalesa, pero tambe riba e posibilidat di eko-turismo limitá.

